

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 20 de marzo de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.356

Vivienda y trabajo, preocupaciones de los minusválidos

Las dificultades para acceder a una vivienda digna y a un puesto de trabajo, y las llamadas barreras arquitectónicas constituyen las principales preocupaciones de los minusválidos de Segovia, que hace tres meses han constituido una asociación provincial para la defensa de sus intereses.

El presidente de la misma, Francisco Brañas, denuncia que la mayoría de las normas y leyes existentes en España que tienden a proteger a los minusválidos no se cumplen o simplemente se obvian.

La asociación provincial, que busca un local donde ubicar su sede, ha mantenido ya contacto con las distintas fuerzas políticas de la provincia con el fin de trasladarles la problemática que afecta al colectivo al que representan. Hay que tener en cuenta que sólo en la provincia de Segovia existen alrededor de 5.500 personas que sufren algún tipo de discapacidad.

(Pág. 5)

El obispo afirma que el derecho a la vida "debe ser respetado"

Palenzuela: "Cuando llegue el momento, me iré"

El obispo de Segovia, Antonio Palenzuela Velázquez, asegura, cuando apura ya los últimos meses para su jubilación al frente de la diócesis que "nadie es imprescindible, y cuando llegue el momento me iré". Palenzuela lleva 24 años dirigiendo los destinos de la Iglesia segoviana.

A lo largo del diálogo que don Antonio mantuvo para EL ADELANTADO, el obispo expuso toda una serie de situaciones que se concretan en la actualidad del país. Palenzuela, demostrando una vez más su carácter abierto, trató temas como el aborto, la democracia, los partidos políticos y el anterior régimen; "con el que no se puede afirmar —dice— que la Iglesia viviera mejor".

El obispo hace una defensa total del derecho a la vida, "que debe ser respetado por



El obispo no eludió los temas de actualidad.

PEÑALOSA

encima de cualquier otra postura, incluso de la madre"; y de la democracia, que en opinión de Palenzuela "aún debe

consolidarse en España". Asimismo, el obispo cree que la opinión pública es manipulada. (Pág. 6)

Nueve personas viven en la casa de acogida para mujeres maltratadas

"Las casas de acogidas son la única y la última posibilidad que tienen muchas mujeres para reconstruir su vida después de una separación traumática", señala la responsable del Negociado de la Mujer de Bienestar Social, Alicia Quirós.

Actualmente, tres familias, tres adultos y seis niños, conviven en la casa de acogida a mujeres desprotegidas de Segovia que gestiona la asociación de Mujeres "Alcázar" y que financia la Junta. La mayoría de casos que han pasado por este centro son mujeres separadas o en vías de separación, normalmente tras rupturas originadas por malos tratos. El peligro de amenaza que persigue a estas mujeres obliga a que todo el funcionamiento de la casa de acogida, y especialmente su ubicación esté envuelta en un total secretismo para garantizar su seguridad y la de sus hijos.

(Pág. 3)



El reciclado de papel evita la tala de árboles.

ARCHIVO

La Junta celebra el Día Forestal Mundial recogiendo papel

La Junta conmemora mañana el Día Forestal Mundial con un recogida de papel, para posteriormente ser reciclado, que se llevará a cabo en toda la región. En Segovia, en las instalaciones de la Delegación Territorial y en horario de 10,00 a 14,00 horas los ciudadanos podrán llevar todo tipo de materiales fabricados con papel y recibirán a cambio material divulgativo por su colaboración.

Por otra parte, Castilla y León

junto con las comunidades de Castilla-La Mancha y Andalucía centrarán las actuaciones previstas por la Administración central en el periodo 1993-2032 para el Plan de Reforestación, aprobado por el Consejo de Ministros el pasado día 12. En este programa forestal, se prevé la reforestación de 600.000 hectáreas entre 1993 y 1997, de las cuales, 88.360 corresponderían a Castilla y León.

(Págs. 8 y 9)

AL DIA

3 Escobar busca apoyo cultural en Israel.

7 El Ayuntamiento de Turégano construirá una residencia de ancianos.

12 La derecha española es débil y peligrosa, según Serra.

14 Los franceses acuden mañana a las umas.

15 Caja Segovia-Interviú, hoy a las 18,30 en el "Pedro Delgado".



Una muestra de la "efectividad" de los gamberros locales.

PEÑALOSA

Decenas de vehículos aparecen con las ruedas pinchadas en varias zonas de la ciudad

Más de una treintena de vehículos estacionados en varias zonas de la ciudad han amanecido con sus ruedas pinchadas, merced a la acción de un grupo de gamberros que al parecer han dedicado la madrugada del sábado a destrozar de forma gratuita las ruedas de los coches.

Las calles de Taray, Doctor Velasco, y algunaas zonas de José Zorrilla han sido las más

afectadas por esta vandálica actuación, que ha causado una profunda indignación entre los vecinos y sobre todo entre los propietarios de los vehículos implicados en la agresión.

La Policía Local ha iniciado las investigaciones orientadas al esclarecimiento de los hechos, que vuelven a poner de manifiesto la impunidad con la que actúan estos grupos en la ciudad.

Sol en Aries

CESAR DE MOSTEYRIN

Los astrólogos actuales no creen que las estrellas influyan en el carácter y porvenir de las personas. Cuando era jovencito nos decían que era pecado creer en semejantes patrañas. Pero estamos en primavera y revistas locuelas, periódicos serios, calendarios piadosos y textos profanos anunciarán mañana esta efemérides: "21 de marzo, Sol en Aries".

¿Se trata de una verdad científica o es moda y rutina? Probablemente no es nada, simplemente ignorancia. Vamos a demostrar que los astrólogos actuales no creen en pantomimas "estrelleras", aunque fabrican horóscopos y sin necesidad de estrellas.

Vean, si les place, la ilustración adjunta: Representa una constelación que, echándole muchísima fantasía, se parece a un carnero (en latín, Aries) su autor ayuda a nuestra imaginación dibujando el animal con todo detalle. Los sabios simplificaron tal esbozo reduciéndolo a una V con dos cuernecillos. Es el signo Aries, que sustituyó en sus escritos a la constelación. A izquierda hay otra (Tauro) y así hasta doce, todas de igual amplitud (30 grados) y formando una faja circular alrededor del Sol y la Tierra llamada Zodíaco.

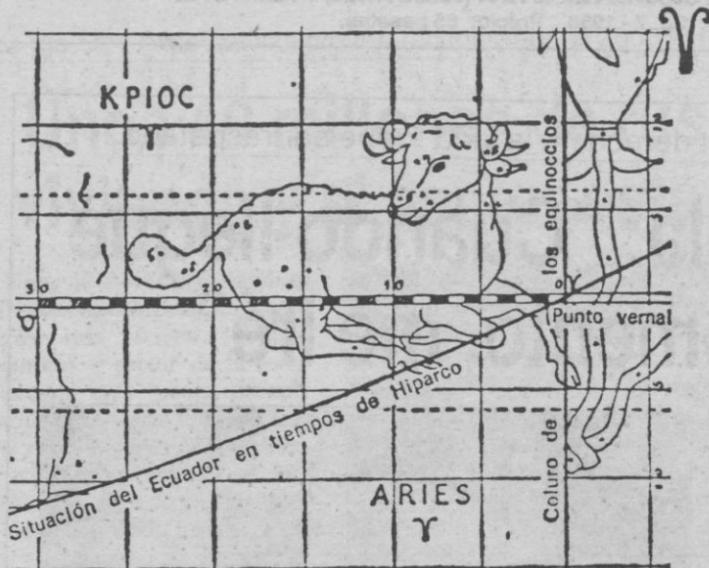
Indudablemente, el Sol no se desplaza, es la Tierra la que recorre el Zodíaco pasando un mes en cada constelación. Pero a nosotros, viajeros de este planeta, nos parece que es a la inversa, como al viajero del tren se le antoja que los postes del telégrafo están en movimiento. Apariencia o realidad, es igual para nuestro asunto.

Observen que en el dibujo dice "punto vernal" (en latín, primavera). También dice "equinoccios" (igual noches en duración a días). Cuando el Sol nos parece, desde la Tierra, que está en el punto "vernal" empieza la primavera y hasta el 21 de abril parece recorrer la constelación Aries. Así de claro y sencillo era todo hace más de 2.000 años, cuando los astrólogos tenían fe en su profesión y no se diferenciaban de los astrónomos.

RAZONAMIENTO

En la Biblioteca Pública de Segovia hay un libro titulado "El Cielo ¿caos o armonía?" y una lámina en la página 42 representa a una mujer pariendo, y dos hombres, probablemente un astrónomo y un astrólogo, observando las estrellas. Si las observaban un 21 de marzo de hace 2.000 años, ante sí verían, hacia el sur y a la medianoche, una constelación llamada Libra. Y los dos científicos razonarían así:

—Ante nosotros está Libra. El Sol tiene que estar en el extremo opuesto a la línea Libra-Tierra, es decir, en Aries,



que es la constelación opuesta a Libra en el Zodíaco. A continuación, nuestro astrólogo elaboraría el horóscopo del recién nacido recibiendo los efluvios misteriosos de Sol en Aries. ¿Ven qué claro y sencillo? Hace 2.000 años...

Pero resulta que Hiparco, científico griego de entonces, descubrió un movimiento llamado "precesión de los equinoccios" que, en román paladino, significa que el punto vernal o de los equinoccios no es un punto fijo en el cielo. Las estrellas son fijas, las de Aries también, pero el punto Vernal se adelanta (precede) todos los años de forma casi imperceptible. Sin embargo, desde los tiempos de Hiparco, se ha adelantado 30 grados, es decir, toda una constelación. Ahora está al principio de Piscis, la anterior a Aries.

CONCLUSION

Pero el astrólogo moderno ya no es un científico, cierra los ojos, se diferencia del astrónomo, no mira las constelaciones y repite su cantinela de hace 2.000 años: "Sol en Aries, en el signo de Aries. Y elabora su horóscopo fundado en la magia del monigotillo, sin cuidarse de las radiaciones misteriosas de Piscis. Perdió la fe en estrelleras, como querían-

mos demostrar.

Las revistas locuelas podrán seguir declarando bobadas, pero los periódicos de mucho orden y fundamento, junto a los calendarios piadosos, deberían decir la verdad: 21 de marzo, Sol en Piscis. Primavera. 21 de abril, Sol en Aries. 21 de mayo, Sol en Tauro, etc., etc.

El libro que les recomendé explica todo esto y llega a la siguiente edificante conclusión: "Cuando su horóscopo le anuncie que el Sol entra en el signo Aries, usted debe entender que entra en la constelación Piscis." De mucha consolación y reconforte, empero, es saber que no todos los astrólogos perdieron su fe. Consulten en la misma balda el libro intitulado "Astrología, ayer y hoy". En la página 162 leemos: "En estos últimos años buena parte de los astrólogos anglosajones han descartado el Zodíaco "tropical" o tradicional, sustituyéndolo por el "sideral", es decir, que se desplaza al ritmo de la precesión".

Pero continúen leyendo y comprobarán que, a pesar del gran predicamento actual de todo lo anglosajón, no han triunfado aun sobre los caldeos ni sobre su monigotillo Aries.

Encuentro regional de religiosos

RELIGIOSOS DE SEGOVIA

En un contexto cultural que desafía a la vida religiosa en diversos frentes, que manifiesta y expresa la desconfianza frente a las grandes promesas del Evangelio, la libertad, la justicia, el amor, que crece en una especie de gran desengaño, no sólo ante las ideologías y las palabras, sino incluso hacia sus proponentes; que se refugia en el privatismo, en la moda, en la ración de placer, en el "móntatelo como puedas".

Donde todo se vive "moderadamente", sin creérselo excesivamente, o sea, una especie de suave transcendentalización de la banalidad, que únicamente puede crear mini-gozos... en un

contexto cultural así, nosotros religiosos y religiosos jóvenes, convencidos de que no se puede hacer creíble al Dios de la Encarnación desde la condena y el rechazo y de que se traiciona el Evangelio cuando se cierra el corazón al hermano, y se apartan los ojos y se retraen las manos heridas de Dios en el hombre...

Sí, nosotros religiosos jóvenes queremos manifestarte a ti, joven de hoy, compañero de camino, nuestro testimonio de una vocación vivida en la espontaneidad, en la alegría, no pactando con la rutina, con la tristeza.

Queremos decirte que ahora es el momento de la fidelidad y de la permanencia. Ahora es el momento de abrir las puertas y

dejar que pase el soplo del espíritu que no está lejos.

Ahora es el momento de dejar que la vida lo llene todo. Ahora es el momento de caminar hacia atrás. Ahora es el momento de la sinceridad y de la alegría. Ahora es el momento de ir...

Vamos. Dios es camino. Dios va de camino. Tenemos que hacer camino y ponernos con coherencia en el camino que es el nuestro y en el sitio que es el nuestro.

Esta es nuestra vida, esta es nuestra entrega. Por eso nos reunimos para celebrar este IX Encuentro de Religiosos/as Jóvenes aquí, en Segovia. Esta es nuestra última y primera palabra: "Su luz brilla en las tinieblas". Aquel en quien confiamos.

Día Forestal Mundial

FRANCISCO JAMBRINA SASTRE
Consejero de Medio Ambiente

Una vez más, aunque no por ello con menos entusiasmo, los castellano-leoneses celebramos mañana el Día Forestal Mundial. La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, a diferencia de otros años, donde se puso más énfasis en la plantación de arbolado, y aún sin olvidar la importancia que ello sigue teniendo para nosotros, ha dedicado este día del árbol de 1993 a la concienciación sobre la necesidad de conservar lo que tenemos, y muy especialmente mediante el ahorro y reciclado de papel.

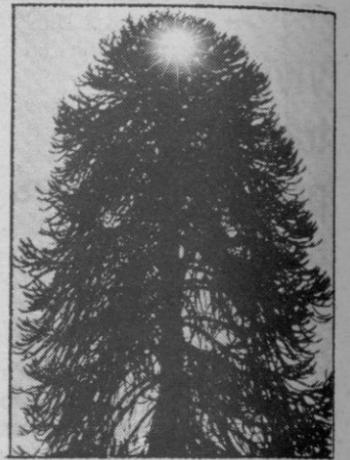
No podemos olvidar que el aumento constante del consumo de papel y en muchos casos su despilfarro innecesario, ocasionan también el aumento de las talas y roturaciones de bosques enteros, tanto dentro como fuera de nuestra región. Al mismo tiempo, la urgencia con la que se necesita la pasta de papel incita a los particulares y a las empresas a utilizar especies arbóreas foráneas de rápido crecimiento en las repoblaciones, lo que aumenta el riesgo de plagas e incendios y supone un deterioro irreversible de nuestros hábitats autóctonos.

Tampoco debemos olvidar que nuestro consumo diario de papel supone la destrucción de numerosos bosques en otros lugares del mundo y que sus repercusiones sobre la salud del planeta también nos afectan muy directamente a nosotros (cambios climáticos, sequías, temporales repentinos, etc.).

Por todo ello, una buena forma de conservar nuestros bosques más valiosos y al mismo tiempo velar por nuestra fauna y flora y por la salud global del medio ambiente es disminuir nuestro consumo de papel y cartón, fomentando su ahorro y reciclado.

CONCIENCIACION SOCIAL

El "homo urbanus", el habi-



tante de la ciudad, debe ser consciente de la trascendencia que su actitud tiene para la conservación del bosque y para la vida rural.

No se puede pedir a la población rural que conserve los bosques, y al mismo tiempo consumir y demandar con avidez papel y madera.

La sociedad debe actuar solidariamente en su conservación, ya que ésta más que ninguna otra, es una responsabilidad compartida, en la que todos, ciudadanos del mundo urbano y rural, administraciones públicas y empresas tenemos el deber de participar. La sociedad debe asumir como un deber el ahorro y reciclado del papel, y al mismo tiempo debe ayudar a la población rural a crear y cuidar unos bosques que tantos beneficios nos traen a todos.

Este año será especialmente significativo en ambos aspectos ya que por un lado se inicia con el Día Forestal una importante campaña para fomentar nuevos comportamientos en el uso del papel, y por otro lado, dos nuevos instrumentos de apoyo financiero verán la luz en 1993. Las ayudas de la Comunidad Europea para forestación de tierras agrarias, y la ley de fomento de montes arbolados que actualmente debaten las Cortes de Castilla y León.

Podrá así hacerse efectiva la solidaridad de toda la sociedad para con quienes dan vida diariamente a unos bosques que por grandes o pequeños que sean, tantos beneficios reporta a la sociedad.

El Día Forestal que ahora celebramos con carácter festivo dará paso a un auténtico año del bosque donde, por fin, todas las administraciones públicas y ciudadanos, y muy especialmente los castellano-leoneses nos veremos implicados en el mayor esfuerzo de repoblación y conservación de los bosques de este siglo.

En nuestras manos está el hacer que ello sea posible.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE



PEÑALOSA
Ramón Escobar de Santiago.

El alcalde busca en Israel apoyo cultural y empresarial

AURELIO MARTIN

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar de Santiago, buscará en Israel apoyo cultural y empresarial, según ha afirmado hoy a este periódico. Escobar, que ha disfrutado unos días de vacaciones en México, donde reside una de sus hijas, participará en una conferencia sobre las ciudades en transición, invitado por el alcalde de Jerusalén, Deddy Kollek, entre los próximos días 21 y 27 de marzo.

La conferencia, donde se abordará el tema de las ciudades con problemas universales como la población multiétnica y la de definición de su desarrollo conservando el patrimonio cultural, está patrocinada por la Conferencia de Alcaldes de Estados Unidos, el Congreso Judeo-Americano y la fundación de corte conservador Hanns-Seidel, a la que pertenece el Partido Popular, en el que milita Escobar. Además, colabora el Ministerio de Exteriores de Israel, cuyo presidente del Gobierno, Haim Herzog, recibirá a los alcaldes participantes.

De España, según Escobar, además de él, sólo asiste el alcalde de Zaragoza, el socialista Antonio González Triviño. Asimismo intervendrán alcaldes americanos, europeos, africanos, asiáticos y australianos. La participación de Escobar ha estado promovida por el embajador de Israel en España, Yaacov Cohen y su antecesor, Samuel Hadas, ahora alto cargo del Gobierno de Israel.

Escobar presentará el proyecto de creación en Segovia de un centro de estudios judeo-españoles y la rehabilitación del barrio de la Judería y de los enterramientos del Pinarillo. Además, mantendrá contactos con empresarios israelíes, quienes también participarán posteriormente en una sesión de trabajo en esta capital. Para el alcalde, la ciudad de Jerusalén, que combina la ciudad moderna con la antigua, es buen ejemplo para Segovia.

El centro de Segovia acoge en estos momentos a tres adultos y seis niños

La casa de acogida, "un salvavidas" para mujeres maltratadas y desprotegidas

La casa de acogida para mujeres en situación de desprotección atiende actualmente a nueve personas, tres adultos y seis niños. La mayoría de los casos registrados son mujeres separadas y con hijos, que sufren un bloqueo provocado por los traumas que arrastran y con pocas opciones para reiniciar sus vidas. El centro, subvencionado por la Junta y gestionado por la asociación de mujeres "Alcázar", está sometido a un gran secretismo para proteger a las personas que allí acuden, frecuentemente bajo amenaza de sus ex maridos o familiares.

P.B.

"Para muchas mujeres, las casas de acogida constituyen la única y la última oportunidad que les queda, un salvavidas y a veces un trampolín para rehacer su vida. No es la panacea, pero es a veces lo único que tienen". De esta forma explica Alicia Quirós, asistente social y responsable del Negociado de la Mujer del Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta la función que cubre el centro para mujeres desprotegidas. La cobertura de la casa de Segovia, subvencionada por la Junta y gestionada por la asociación de mujeres "Alcázar", es la más amplia de las existentes en toda la Comunidad, ya que su definición, "casa para mujeres en estado de desprotección y con su situación familiar rota", abre las puertas a mujeres de todas las edades, sexos y estatus, a excepción de personas alcohólicas o drogadictas, salvo que hayan superado ya un tratamiento y disminuidas físicas y psíquicas.

La mayoría de los casos que han llegado corresponden a mujeres separadas o en trámite de separación y con hijos y de forma minoritaria son solteras. Generalmente se trata de personas que han sufrido una ruptura de pareja "no normalizada" y originada por diversas

causas negativas, y a veces aberrantes, como malos tratos físicos y psíquicos familiares, problemas de alcoholismo. "Ante una situación así hay mujeres que no reciben apoyo de la familia. A la negativa de amparo hay que añadirles carencias económicas, escasas posibilidades laborales y la falta de una vivienda que puedan mantener" afirma Quirós. Todo ello produce en la mujer un bloqueo al que se da respuesta mediante programas de trabajo dentro del centro elaborados y dirigidos por los gabinetes de asesoramiento a la mujer del Ayuntamiento y la Diputación, así como desde el Negociado de Bienestar Social de la Junta. El riesgo radica en cronificar los casos, y en lugar de permanecer los seis meses establecidos como plazo máximo, muchas mujeres se acomodan a la situación de protección y no buscan salidas a su situación.

AMENAZAS

Al bloqueo que arrastran hay que sumar el temor a nuevas agresiones. Las amenazas que persiguen a estas mujeres obliga a los responsables a llevar con sumo secretismo todo lo concerniente a los trabajos del centro y sobre todo, su ubicación, hasta el punto de que no se dispone de teléfono para

Una segunda oportunidad con frecuencia ineficaz

P. B.

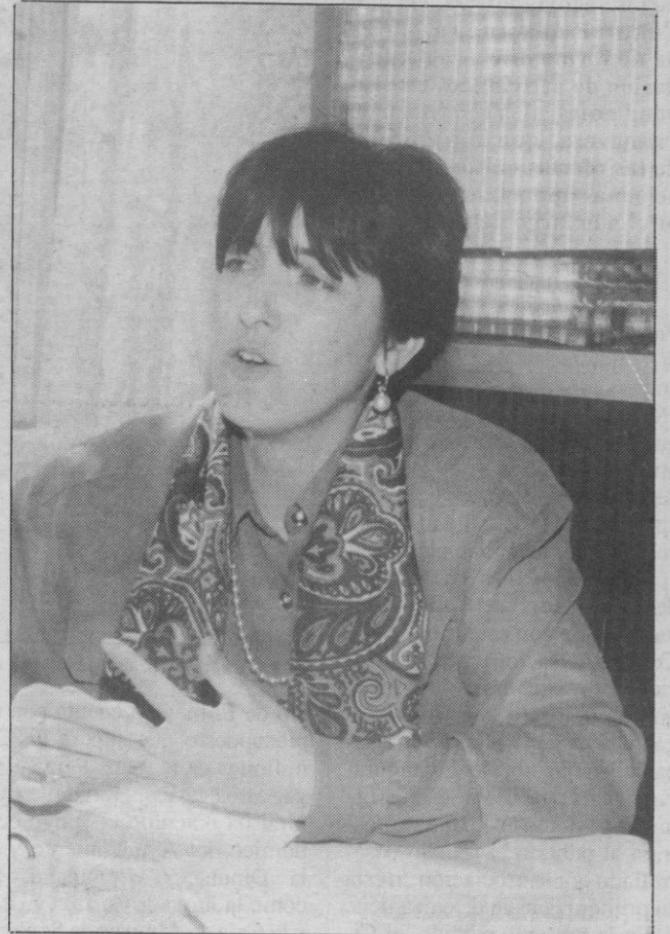
Alicia Quirós considera que con frecuencia la mujer peca de permisiva dentro del matrimonio y soportan situaciones de malos tratos por desconocimiento o "porque los aceptan dentro de un límite con la esperanza de que la situación cambie". Esta misma esperanza es la que hace que en los procesos de separación, la mujer opte por dar marcha atrás en el acto de reconciliación e incluso que tras permanecer en un centro de acogida vuelva con sus cónyuges, aunque éstos hayan sido los causantes precisamente de su ingreso.

Pero tal y como dice el refrán "segundas partes nunca fueron buenas". Aunque no se pueda radicalizar según argumenta la asistente social, difícilmente son eficaces estas reconciliaciones ya que los malos tratos son fruto de una situación reiterada que vuelve a resurgir. Pero a veces son fruto de la lentitud que conllevan los procesos de separación,

"más aún cuando hay hijos por medio y cuando se va con un abogado de oficio porque no hay dinero para contratar los servicios de un abogado", apunta Alicia Quirós.

Dentro del perfil de la mujer que acude a una casa de acogida, uno de los puntos destacables es el bajo nivel económico y las escasas posibilidades laborales, así como la falta de cualificación profesional, normalmente sólo tienen estudios primarios. La edad media oscila entre los 25 y los 40 años, y suelen ser de clase social baja.

Alicia Quirós ha insistido en destacar el trabajo que realizan la asociación de mujeres "Alcázar" dentro del centro. "Esta asociación ha puesto todo su empeño y esfuerzo en ofrecer esta casa de acogida y tanto las tres trabajadoras que se ocupan de atender la casa como el numeroso voluntariado con el que se cuenta, se "vuelcan" en las personas acogidas". Mien-

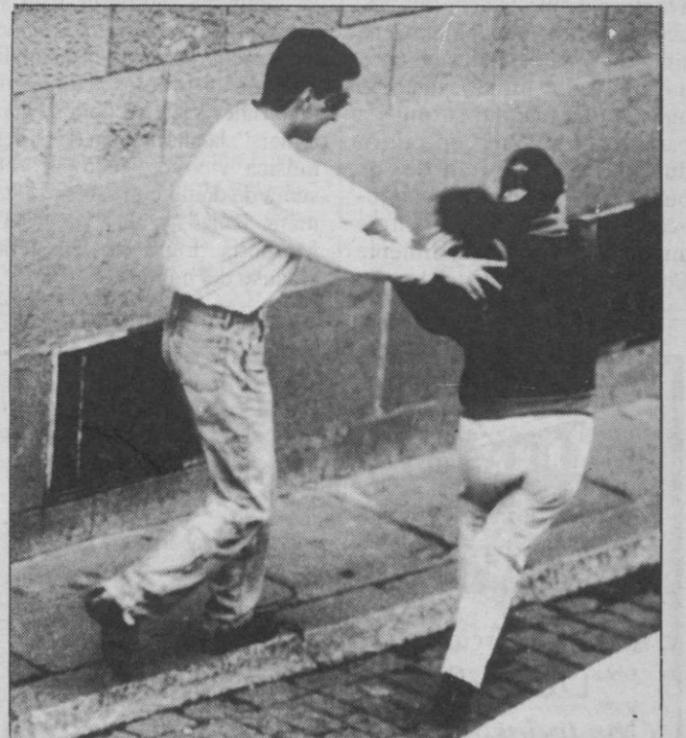


PEÑALOSA
Alicia Quirós, responsable del Negociado de la Mujer.

dificultar su localización. El mayor temor se centra sobre el peligro de que les quiten los hijos, ya que las mujeres suelen acudir al centro con los hijos que tienen a su cargo.

Actualmente, residen en la casa de acogida de Segovia tres unidades familiares (tres adultos y seis niños), esto es su capacidad máxima. Dos de los casos son de la provincia segoviana y uno procede de otra zona de la

región. "Con esta capacidad se cubren las necesidades surgidas en Segovia, sin que tengamos que remitir casos a otras provincias, salvo por solicitud propia", apunta Alicia Quirós. Sin embargo, tampoco hay vacantes y de forma casi inmediata se cubren las plazas. "desgraciadamente es un recurso social necesario, porque sigue habiendo mujeres maltratadas", añade Quirós.



ARCHIVO
Muchas mujeres asumen los malos tratos dentro del matrimonio.

tras que la Junta se ocupa de la financiación al cien por cien, "aunque también se ha solicitado una ayuda al Ayuntamiento", apunta Quirós. Esta

semana, la Junta ha firmado un convenio para dotar con cuatro millones y medio destinado al mantenimiento de la casa de acogida de Segovia.

La asociación de universitarios segovianos celebra este año su décimo aniversario

Horizonte Cultural abre mañana las actividades de su VIII Ciclo de Primavera

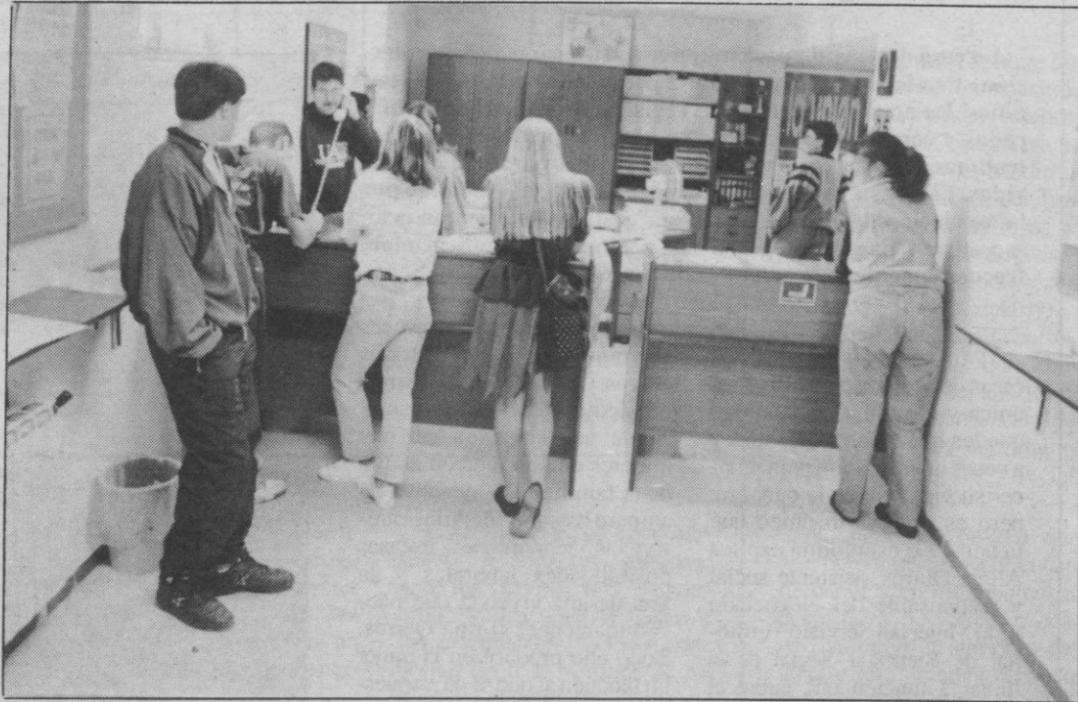
La asociación de universitarios segovianos "Horizonte Cultural" presentará mañana de forma oficial el calendario de actividades correspondientes al VIII Ciclo de Primavera, que supone una de las ofertas culturales y de ocio más importante de la capital a lo largo del año.

A.S.

La octava edición del Ciclo de Primavera coincide a su vez con la conmemoración del décimo aniversario de la fundación de Horizonte Cultural, asociación que ha facilitado el acceso a la universidad de la gran mayoría de jóvenes de Segovia y provincia, y que en la actualidad cuenta con más de tres mil socios.

Durante los días 16, 17 y 18 de abril, Horizonte Cultural llevará a cabo con este motivo el I Congreso Nacional de Asociaciones de Universitarios, en el que participarán colectivos llegados de todos los puntos de España. Asimismo, será inaugurada en la Casa de la Alhóndiga una exposición en la que se mostrará al público el trabajo desarrollado por la asociación en esta su primera década de existencia.

En la presente edición, el Ci-



Los universitarios segovianos desarrollarán tres semanas de actividades culturales.

PEÑALOSA

clo de Primavera cuenta con un presupuesto que supera los 2,5 millones de pesetas. Para sufragar estos gastos, Horizonte Cultural ha obtenido el apoyo económico del Ayuntamiento y de la Diputación Provincial, así como la Junta de Castilla y León y la Caja de Ahorros de Segovia.

Asimismo, otras instituciones, como el Conservatorio de Música o la UNED han aportado su colaboración a la hora de desarrollar actividades como los conciertos de música clásica programados a lo largo del ciclo, o las sesiones de cine que se ofrecerán en el transcurso de las casi tres

semanas de actividades culturales.

Los actos comenzarán mañana a las 19 horas en el salón de actos del I.B. "Mariano Quintanilla", con un concierto de música tradicional a cargo del grupo de Adolfo Osta, tras el que se servirá un vino español.

Bécker hablará sobre "reflexiones y alternativas"

A.S.

Dentro de las actividades organizadas por la asociación "Horizonte Cultural" a lo largo del VIII Ciclo de Primavera destaca entre otras la conferencia que el consejero de Economía y Hacienda de la Junta, Fernando Bécker, desarrollará el próximo 7 de abril en el salón de actos del colegio universitario "Domingo de Soto", en la que hablará sobre las "reflexiones y alternativas" de la provincia para los próximos años. La importancia de esta conferencia no desmerece en absoluto el resto de actividades. La preocupación por el cuidado del entorno natural de la capital volverá a ser el objetivo prioritario del "Cuida lo tuyo", y el desarrollo de las IV Jornadas de Rol y Simulación que se celebrarán en el Patio de Cristales del I.B. "Mariano Quintanilla". Asimismo, el ciclo albergará los actos del VII Día del Folclore de Castilla y León, en el que participarán grupos de toda la región.

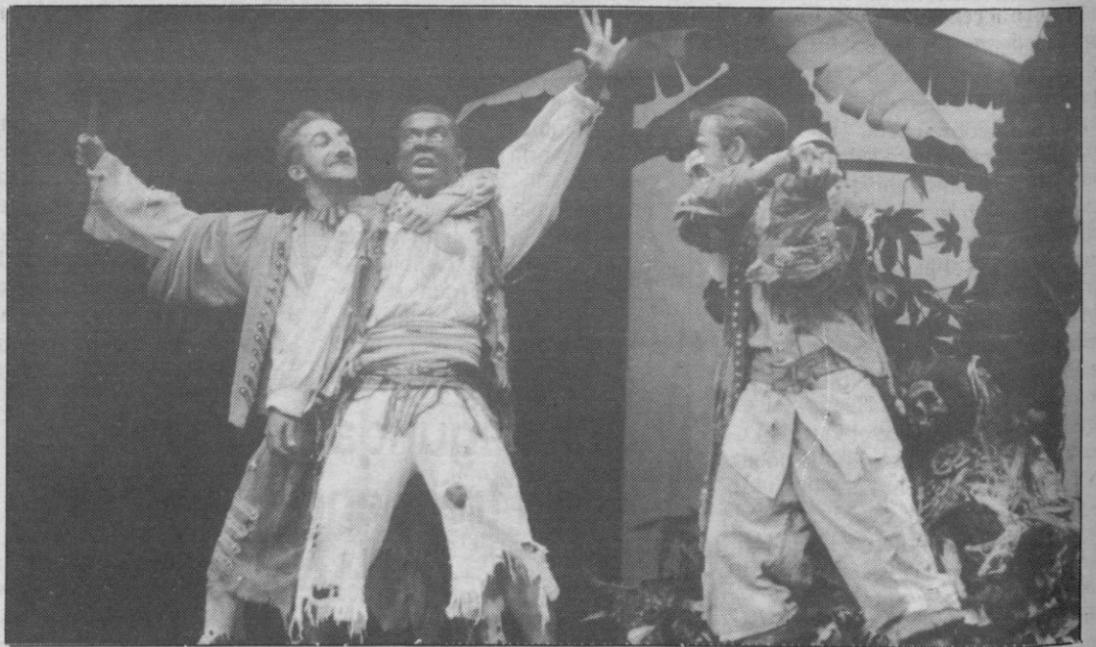
"Morbora" y el público vivieron una aventura de piratas en el Juan Bravo

P. B.

La puesta en escena de la obra "Con las tripas vacías" rompió el concepto de frialdad con que se define al público segoviano, que en anoche se embarcó en una aventura de piratas sin reticencias. Más de una persona se sintió aún sentado en su butaca un malvado pirata, también hubo quien blandió su muleta para enfrentarse en duro duelo con el capitán de los bucaneros McFernan, una joven fue subastada, mientras una niña pujaba por la ardiente Cornelia, a la par que rodaban las

cabezas de más de un espectador.

El mérito del éxito alcanzado ayer en el Juan Bravo, y que sin lugar a dudas se repetirá en las funciones de esta tarde y mañana, es en este fruto del ingenio de la compañía Morbora. Con su elaborada escenografía y caracterización, fabricada en su totalidad por los propios actores con materiales sacados de los "contenedores", la alternancia de bailes, música y vivos diálogos y la suma de duelo con sables "a cámara lenta" y en "moviola", Morbora logró el constante aplauso del público.



El ingenio derrochado en "Con las tripas vacías" provoca constantes carcajadas a los espectadores.

PEÑALOSA

Horno de Juan



Venta el Segoviano

DEL 22 AL 28 DE MARZO

Con todas las especialidades de la tierra

HORARIO ALMUERZO: 13,00 a 16,30 horas.

CENA: 20,30 a 24,00 horas.

C/ Joaquín María López, 30

RESERVAS al teléfono 91 / 543 30 43

VI Semana
Gastronómica
Segoviana
en Madrid



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese
a ganar

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Cambia tu vida
para toda la vida

EBRO AGRICOLAS CIA.
DE ALIMENTACION, S.A.

AVISO A LOS CULTIVADORES
DE REMOLACHA

EBRO AGRICOLAS, comunica a sus cultivadores que el importe que han percibido por la remolacha entregada en nuestras fábricas corresponde a valorar toda la entregada al precio "A+B".

Próximamente, tan pronto como se realice la recalificación nacional, esta Sociedad estará en condiciones de pagar toda la remolacha entregada en nuestras fábricas, valoradas al precio "A".

En consecuencia los cultivadores de EBRO AGRICOLAS cobrarán un suplemento del orden de 100 ptas./Tm., variable según riqueza y fecha de entrega.



Este es "el único aparcamiento que se vigila".

PEÑALOSA



Los minusválidos luchan por acabar con las barreras arquitectónicas.

PEÑALOSA

La mayoría de las normas que protegen a este colectivo no se respetan

Barreras, trabajo y vivienda, principales preocupaciones de los minusválidos

Las barreras arquitectónicas, la búsqueda de un trabajo digno y el acceso a una vivienda constituyen las principales preocupaciones de los minusválidos de

esta provincia, que hace apenas un mes se constituyeron en asociación para la defensa de sus intereses. Este colectivo considera que no se respetan la mayor parte de las

normas que les protegen y denuncia la situación de los centros públicos, donde no existe "una triste barandilla" en las escaleras, por no hablar de rampas, etc.

JESUS MARTINEZ CALLE

Con algo menos de tres meses de existencia, la Asociación Provincial de Minusválidos, que preside Francisco Brañas, cuenta ya con 50 asociados.

La búsqueda de un local constituye el primer objetivo de esta nueva agrupación que, no obstante, ha mantenido ya contactos con todos los grupos políticos con representación en la ciudad: PP, CDS, PSOE e IU para explicarles todos sus problemas.

De momento, el Ayuntamiento, una de las instituciones a la que se han dirigido los minusválidos, ha comentado a la asociación la imposibilidad de poner a su disposición en exclusiva un local, aunque le permite utilizar una de las dependencias de la Concejalía de Bienestar Social, en la calle Marqués del Arco. Brañas agradece el ofrecimiento, pero recuerda que esta vía es una de las de más difícil acceso para los minusválidos debido a los puestos de recuerdos que invaden la acera. "Además —explica— hay tres escalones para llegar al local: el primero el del bordillo, el segundo de acceso al edificio y el tercero para entrar en la misma sala".

El contacto con los grupos políticos ha permitido a Brañas constatar que todos tienen una "ignorancia absoluta" en torno a cuál es la problemática del minusválido, "tal vez porque afortunadamente no la viven o no la han vivido". De todos modos, el presidente de la asociación valoró la buena disposición de todos

los partidos, aunque espera que "no se quede en meras palabras".

Estos contactos hicieron posible que la Diputación Provincial aprobara por unanimidad una moción presentada por IU de apoyo a los minusválidos. Curiosamente fue necesario poner una tabla y cortar el tráfico para que algunos integrantes de este colectivo accedieran al salón de plenos de la institución provincial, pues en la última remodelación del edificio no se les tuvo en cuenta. "No todo el mundo —denuncia Brañas— puede en un momento determinado asistir a una sesión que, en principio, tiene un carácter público".

Esta situación se repite en la

mayoría de los centros oficiales de la capital. "En el Gobierno Civil, por no haber —continúa el presidente de la asociación—, no hay ni una triste barandilla donde poder apoyarnos".

El presidente de los minusválidos considera que cada paso que dan es un problema. "No puedes comprar una triste aspirina, porque siempre hay un impedimento. No se trata de que me la compre otra persona, sino de poderla comprar yo cuando me duele la cabeza". Y es que, según Brañas, todas las farmacias de Segovia tienen alguna escalón para acceder a las mismas.

"De nada nos sirve —prosigue— que se anuncien programaciones culturales, si no pode-

Hay 5.500 discapacitados

J.M.

En la provincia de Segovia existen en la actualidad 5.493 personas con algún tipo de minusvalía. Casi 1.250 de ellas padecen al menos una deficiencia psíquica, 1.700 alguna sensorial y 3.900 deficiencias físicas. Entre el resto, 50 cuentan con una deficiencia de carácter mixto y los demás, casi 600, no tienen ninguna deficiencia en especial.

La asociación provincial, que se muestra abierta a todos los minusválidos de Segovia, espera mantener una reunión en breve con sus aso-

ciados para dar cuenta de los pasos que se han seguido hasta ahora.

Incluso con los aparcamientos especiales que se les destinan no está demasiado contento Brañas. "Lo cierto es que si exceptuamos los de la Plaza Mayor, el resto apenas están vigilados y casi nadie los respeta".

El presidente de la asociación pide además que, en la medida de lo posible, los estacionamientos para minusválidos sean en hilera y no en batería, pues para salir del vehículo necesitan abrir la puerta por entero.

mos acceder al teatro, ya que a pesar de haber suficiente espacio para hacer una rampa sólo hay escalones, y tampoco podemos ir al cine".

A pesar de que en algunos puntos de la ciudad se han eliminado las barreras arquitectónicas, muchos de los rebajes de aceras no están bien ejecutados, pues la tremenda pendiente en la que se transforman se convierte, muchas veces, en una dificultad insalvable para los minusválidos.

En cuanto a la situación laboral del colectivo, Brañas recuerda que la obligación legal que recae sobre las empresas de reservar dos puestos de trabajo para minusválidos de cada 50 que se creen, no es respetada ni por las propias instituciones de Segovia. "Es una práctica habitual incumplir las normas que protegen a nuestro colectivo o simplemente obviarlas".

MUY CAROS

Tampoco tienen demasiadas facilidades para poder acceder a una vivienda. "Aquellos edificios nuevos que cuentan con rampas de acceso —denuncia el presidente— son más caros y dada la situación laboral del minusválido normalmente no tiene dinero para acceder a la misma". Incluso, los discapacitados que tratan de mejorar los accesos a su propia vivienda se encuentran muchas veces con la intolerancia y falta de comprensión de sus vecinos para llevar adelante esas obras.

El ascensor municipal es una vergüenza

J.M.

Brañas recuerda con rabia lo sucedido con la subvención que el INSERSO concedió al Ayuntamiento de Segovia para la instalación en el mismo de un ascensor que permitiera a minusválidos y personas mayores acceder al edificio sin dificultad. "El ascensor —denuncia— se ha construido de manera que es necesario bajar varias escaleras para llegar al mismo".

El presidente de los minusválidos está también preocupado con el concurso para una tienda múltiple y kiosco de prensa en el Hospital General. A pesar de que ese puesto estaba cubierto por un minusválido, ahora "cualquier persona podrá licitar". "En lugar de ir para adelante —indicó—, vamos hacia atrás".

El presidente de la asociación comenta con satisfacción la alegría que le produjo entrar, hace algunos días, en la parroquia de San Frutos. "Tanto para acceder a la capilla grande como a la pequeña te encuentras con la máximas facilidades, todo lo contrario a lo que ocurre en el resto de las iglesias de Segovia".

Brañas, minusválido por el efecto de la polio, recuerda que esta enfermedad está prácticamente erradicada, pero que el número de parapléjicos crece con los accidentes de tráfico y que es necesario que todo el mundo tome conciencias.

CON LOS PIES EN EL SUELO

Diálogo con el obispo de Segovia, monseñor Palenzuela Velázquez

“No entiendo que la economía esté tan mal y los bares continúen llenos”

“No se puede afirmar que la Iglesia viviera mejor con el régimen anterior”

Hace ahora veinticuatro años que D. Antonio Palenzuela Velázquez se hizo cargo de la diócesis de Segovia. Fue nombrado obispo por el Papa Giovanni Battista Montini, Pablo VI, habiendo realizado una ingente labor de apostolado en toda la provincia, a la vez que ha sido un gran colaborador de la Conferencia Episcopal al frente de la Comisión de la Doctrina de la Fe.

JOSE M^o MARTIN

Llegó a Segovia Antonio Palenzuela en el año 1968. Ahora, a punto de cumplir los setenta, se prepara para decir adiós a su puesto en la diócesis. Tras 24 años de trabajo pastoral intenso llega la hora de la jubilación, si es que a un sacerdote se le puede aplicar ese término. Monseñor Palenzuela Velázquez accedió a contestar las preguntas de EL ADELANTADO.

Pregunta.- ¿Cómo ha evolucionado la sociedad segoviana desde que usted llegó a Segovia?

Respuesta.- Ha cambiado mucho, si bien se notan ciertas características que permanecen el fondo de cada persona. Un cambio importante se produce en los fines de semana. Antes era fácil reunir a sus gentes en los centros de formación, para celebrar cursillos. Ahora las cenas fuera de casa han terminado con estos actos en esos días. Existen, además, otros indicios de prosperidad material.

P.- ¿Dónde se centran esos indicios de orden económico?

R.- Todo esto es un enigma para mí que no entiendo de economía. Pero veo que las cosas del campo van bastante mal; la construcción declina y sin embargo se ven los bares llenos, cada vez hay más coches. Realmente en todo esto hay algo extraño.

P.- Concretando el tema a la Iglesia, ¿ha existido en la última década una evolución o se ven síntomas de estancamiento?

R.- No es fácil responder a su pregunta ya que la Iglesia no es una realidad social cuyos logros, fracasos o progresos puedan medirse con medidas cuantitativas. La asistencia a la Iglesia los domingos y a otros actos como matrimonio, comunión, funeral continúan teniendo una frecuencia bastante alta y satisfactoria. Sin embargo, sí podemos afirmar que existen ciertas sombras, un alejamiento de la juventud, una práctica muy consumista... Pero también existe una mayor conciencia de Iglesia y en muchas parroquias hay formas comunitarias muy pujantes.

P.- ¿Es cierto que la Iglesia en España vivió mucho mejor con el régimen anterior?

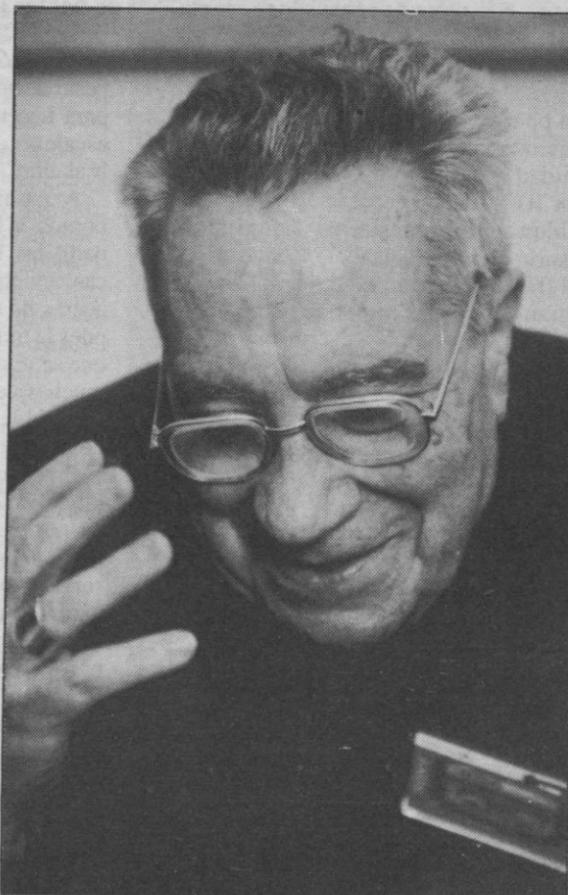
R.- No creo que se pueda afir-



Mons. Palenzuela Velázquez se prepara para decir adiós a su puesto en la diócesis.

“Hay temas que están planteados con el Gobierno desde hace diez años y que nunca llegan a resultados concretos. Todo es darles largas”

“Existen ciertas sombras en la evolución de la Iglesia, entre ellas un alejamiento de los jóvenes y la práctica consumista, cada día más fuerte”



“La sociedad segoviana ha cambiado mucho”.

“Hubo maniobras de un grupo antirromano, formado por sacerdotes y laicos que están dentro de la Iglesia, para desacreditar a los nuevos miembros de la conferencia”.

“Con la llegada de monseñor Yanes a la Conferencia Episcopal no hubo ruptura en la postura de la relación con Roma”.

Los grupos anti papa

P.- ¿Tiene algún fundamento el que se diga que con la llegada de monseñor Yanes hay más apertura en la Iglesia que la que hubo con la anterior composición de la Conferencia Episcopal?

R.- Quiero aclarar que en la Iglesia no existe ninguna cúpula y que cada obispo es soberano en su iglesia diocesana. Lo que hace el presidente de la Conferencia es actuar como el presidente de una Cámara, hacer cumplir el reglamento, si bien tiene una cierta representación en orden a las autoridades civiles y la opinión pública.

P.- Sin embargo no es solamente así como se ha querido presentar a los nuevos cargos de la Conferencia.

R.- Yo creo que todo eso ha sido un montaje inducido hacia los medios de comunicación social por un grupo fuerte del interior de la Iglesia. Es una maniobra de un grupo antirromano, molesto por la personalidad del Papa, Juan Pablo II. Los periodistas abordan de ordinario estos asuntos desde el conocimiento de sus colegas, de otras personas que son conocedores de los temas religiosos y que proceden del campo interior de la Iglesia.

P.- Ese grupo interno de la propia Iglesia ¿está formado por sacerdotes o por laicos?

R.- Generalmente son sacerdotes, aunque también hay laicos. Quiero decir que no creo que esté detrás una maniobra del Gobierno o del partido, considero que ha sido un asunto, aunque no me atrevo a afirmarlo rotundamente, eclesialístico. Pese a lo que ellos digan en la Conferencia existe una continuidad, aunque exista una diferencia de personas, porque cada uno tiene su talento, y a monseñor Yanes y Sebastián les conozco en su manera de pensar desde hace más de veinte años, y por ello afirmo que no hubo ruptura en el campo de las ideas ni en la postura en relación con Roma.

RELACIONES IGLESIA-ESTADO

P.- ¿Cómo son las actuales relaciones entre Iglesia y Gobierno en España?

R.- Había, antes y ahora, unas relaciones infinitas. Llevamos muchísimos años con unos pocos asuntos que no acaban de aclararse. La enseñanza de la religión, la libertad escolar, el bombardeo ideológico a través de la televisión, los problemas de la financiación de la iglesia... temas que están planteados desde hace diez años y todo es darles largas y no llegar nunca a resultados concretos.

mar eso. Toda época ha tenido sus luces y sus sombras. Yo comencé a ser sacerdote en el año 1945 y entonces también existía en el clero una gran inquietud. Ahí están para demostrarlo movimientos como la JOC y la HOAC, que brotaron con empuje en medio del régimen anterior. Lo que ocurría era que estábamos muy aislados, como sucedía en otros campos de la vida, de otros países, y eso se paga sobre

todo en la religioso, que necesita el contacto con otras comunidades, y nosotros no podíamos tenerlo.

P.- La dependencia económica del Estado puede hacer que la Iglesia diga sí donde debiera decir no.

R.- Hasta ahora la Iglesia se está comportando de un modo bastante libre. Puede que la gente comience a olvidarlo, pero las primeras voces de alarma sobre

la corrupción fueron las de la Iglesia, y constantemente hay una crítica sobre situaciones de gestión del poder público. No diría yo que merma mucho esa dependencia económica, si bien no cabe duda de que siempre ata, aunque no coarte su libertad.

No olvide, sin embargo, que quienes sostienen la Iglesia son los ciudadanos a través del aparato administrativo recaudatorio del Estado.

TUREGANO

Estará levantado en el "cuartel viejo" y tendrá unas 24 plazas

El Ayuntamiento quiere edificar una residencia de ancianos

El Ayuntamiento de la localidad ha obtenido una respuesta oral sobre el destino de una ayuda económica para la construcción de una residencia de ancianos.

F. DESCALZO

La información no ha detallado la cantidad que se percibirá, aunque se sabe que no va a sobrepasar el setenta por ciento del coste total. El proyecto tiene un presupuesto final de unos noventa millones de pesetas.

El terreno sobre el que se levantará ya ha sido cedido. Se trata del edificio conocido como el "cuartel viejo", que será demolido para levantar allí el asilo. Se tiene previsto habilitar 24 plazas a las que podrán optar personas del municipio sin descartar a posibles demandantes de la zona circundante.

Parece, en principio, que la gestión de la misma se va a llevar desde el propio consistorio, que espera, no sea muy cara la financiación del albergue para los usuarios, aunque haya que contar para ello con subvenciones de las administraciones. Con esta medida se pretende paliar el pro-



Ayuntamiento de la villa de Turégano.

F. DESCALZO

blema de la ancianidad en el municipio y crear algún puesto de trabajo más.

La Junta de Castilla y León ofreció hace unas semanas un presupuesto para la concesión de ayudas a entidades locales destinadas a la construcción

de residencias de ancianos que no sobrepasarán el centenar de plazas. Recientemente se ha abierto otra en la localidad de Cantalejo, que será oficialmente inaugurada el lunes y se están construyendo también en municipios cercanos.

NAVAS DE ORO

Dos alumnas de 7º de EGB, ganadoras del concurso sobre naturaleza de la Caja

CARLOS A. LAZARO

Lidia González Cabrera, Celia Lázaro de Pablos y Cristina Catalina Bezos que cursan 7º de EGB en el C.P. Santiago Apóstol de Navas de Oro han resultado ganadoras en el I Concurso sobre Naturaleza para escolares convocado por la Caja de Ahorros de Segovia.

Las alumnas presentaron el trabajo titulado "El Libro de Navas de Oro", que ha sido dirigido por la profesora del centro Mª Cruz Carrera Martín.

La consecución de este premio llevará a las ganadoras y a su profesora a visitar el Parque Nacional de Doñana durante cinco días.

Comenzarán el viaje el próximo día 30 de marzo con salida desde Segovia en dirección a Matalascañas (Huelva); efectuarán parada en Córdoba para visitar la hermosa Mezquita y la judería.

El día 31 de marzo desde Matalascañas viajarán hacia el puerto de Huelva, donde tomarán un barco para recorrer las marismas del río Odiel, para ver "in situ" las aves que viven en ellas.

VISITA NATURAL

También visitarán Punta del Lobo, Palos de Moguez y el monasterio de La Rábida, como zo-

nas de interés colombiano.

El día 1 de abril, visitarán el Parque de Doñana, deteniéndose especialmente en Las Rocimas, con parada en dos de sus cinco observatorios para observar parte de su avifauna.

El palacio de Acebrón, para ver la exposición etnográfica "El hombre y la marisma" y recorrerán su sendero peatonal.

El pueblo del Rocío viendo entre otras cosas la Basílica de la Virgen del Rocío.

Centro de acogida e interpretación de El Acebuche, caminando por sendero peatonal para ver su avifauna acuática.

Todo el día 2 de abril le dedicarán a recorrer en coche todo terreno el Parque de Doñana, siguiendo un itinerario de unos 80 kms., para estudiar todos los ecosistemas del parque, con parada en cada uno de ellos para recibir explicaciones de las características geológicas, botánicas y zoológicas del mismo.

Terminará el viaje el próximo día 3 de abril, deteniéndose en Sevilla, para visitar los Reales Alcázares, la Catedral de la capital andaluza y la Giralda de Sevilla para continuar hasta el lugar del inicio.

Esperamos que tengan un interesante viaje.

21 de Marzo
DIA FORESTAL MUNDIAL

TÚ TAMBIÉN PUEDES...

**colaborar en la conservación
de nuestros bosques**

El domingo 21 de Marzo se ubicarán
en todas las ciudades de Castilla y León
PUNTOS DE RECOGIDA
de papel usado para su posterior reciclaje

TÚ TAMBIÉN PUEDES...

entregar tu papel usado y recibirás, como
reconocimiento a tu actitud, un cartel,
un folleto divulgativo y un "pin"

LUGAR DE RECOGIDA:

Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León
Plaza de la Merced
Horario: de 10 a 14 h.
Colabora: Cruz Roja



Junta de
Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y
Ordenación del Territorio

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

— ANUNCIO —

En cumplimiento de la Resolución de 11 de Febrero de 1993 de la Dirección General de Salud Pública y Asistencia y de la de Agricultura y Ganadería, por la que se establecen los plazos para la actualización del Censo Canino, éste queda expuesto al público en el tablón de Edictos de la Casa Consistorial, por plazo de QUINCE DIAS, a efectos de actualización de los datos que así lo requieran.

Lo que, se hace público para general conocimiento.

Segovia, 10 de Marzo de 1993.

EL ALCALDE ACCTAL.,

Fdo.: Alfonso Estirado del Amo

M.I. Ayuntamiento de El Espinar (Segovia)

— ANUNCIO —

Aprobado inicialmente por el Pleno en sesión ordinaria celebrada el día 3 de Marzo de 1993 los Estatutos de la Entidad Urbanística Colaboradora de la Urb. "El Cabezuelo" en El Espinar (Segovia), se somete a información pública por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia durante el cual podrá ser examinado en la Sección de Urbanismo del Ayuntamiento, de 9 a 14 horas, para formular las alegaciones que se estimen pertinentes.

El Espinar, 16 de Marzo de 1993.

EL ALCALDE,

Fdo.: Jesús Olmos Pascual

CONSERVEMOS NUESTROS BOSQUES

También ha organizado otras actividades como donación de árboles o talleres de elaboración

La Junta recoge papel para su reciclado con motivo del Día Forestal Mundial

Mañana, en horario de 10,00 a 14,00 horas la Delegación Territorial de la Junta pondrá a disposición de los segovianos contenedores de recogida de papel para ser reciclado, con motivo del Día Forestal Mundial. La donación de árboles o los talleres de reciclado son otras de las actividades programadas.

CONSUELO HERRERO

Como cada año y con motivo de la celebración, mañana, del Día Forestal Mundial, coincidiendo con la entrada de la primavera, la Consejería de Medio Ambiente ha programado una serie de actividades con el fin de sensibilizar a los ciudadanos sobre el papel fundamental que juegan los bosques en el mantenimiento de nuestras vidas y del planeta.

La campaña medioambiental, bajo el lema "Tú también puedes...", que se ha desarrollado durante toda la semana culmina mañana con la recogida de papel en la Delegación Territorial contando con la colaboración de la Cruz Roja.

Para dar ejemplo, durante todos estos días, en las dependencias de la Junta, tanto en Segovia como en el resto de la región, se han instalado contenedores donde depositar el papel que se genera diariamente en la Administración, que posteriormente será reciclado para poder volver a ser utilizado, a través de las instituciones sin ánimo de lucro participantes en las actividades.



Los excursionistas tienen la mala costumbre de dejar desperdicios en los bosques.

PEDRO L. MERINO

Además, dentro de la campaña, Medio Ambiente ha editado material divulgativo, para explicar y profundizar en la importancia y beneficios que proporcionan las masas forestales, que será entregado como reconocimiento de su colaboración a todos los ciudadanos que se acerquen a la Delegación Territorial.

DONACIONES

El Servicio Territorial Medio Ambiente en Segovia ha donado, durante estos días, plantas a los centros de ense-

ñanza y a algunas asociaciones que lo han solicitado. En total han sido 16 los centros de Segovia y la provincia que han pedido árboles para su plantación. Árboles que proceden de los sobrantes de los viveros que tiene el Servicio Territorial. Castaños de indias y arces han sido las especies regaladas, que habrán de ser plantadas y mantenidas por los centros.

Paralelamente, y tanto en Segovia como Valladolid y Burgos, hasta el 10 de mayo se van a realizar talleres de reciclado de papel, en los que se

enseñará a los escolares cómo elaborar papel artesanalmente. Los centros escolares de Sebúlcor, Muñoveros, Fuenterebollo, Sepúlveda, Turégano, San Pedro de Gaillos, San Miguel de Bernuy, Torrecilla del Pinar, Veganzones y Cabezueta han sido los centros escogidos para estos talleres.

Por otra parte, la Caja de Ahorros de Segovia también ha organizado diversas actividades para celebrar este día forestal, y ofrecerá en sus centros sociales de la provincia conferencias y talleres.

Beneficios gratuitos para el hombre

C.H.

El bosque constituye uno de los ecosistemas donde el hombre obtiene una mayor variedad de beneficios, desde el oxígeno necesario para vivir que sin tenerlo que pagar nos ofrecen los árboles, hasta la materia prima para la elaboración del papel, fabricación de muebles o la producción de plantas medicinales.

Estas masas forestales, según los datos del folleto divulgativo "Tú también puedes..." de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta, regulan la composición química de la atmósfera y la temperatura de la Tierra, ya que mantienen una composición atmosférica fija y adecuada, haciendo posible la existencia de un clima constante en las diferentes regiones del planeta. Regulan la temperatura y la cantidad de lluvia a la vez que actúan como controlador de sequías e inundaciones.

Los árboles con sus hojas protegen el terreno de los impactos de la lluvia, evitando la erosión de los suelos, impidiendo así que

los materiales procedentes del arrastre se depositen en las cuencas de los ríos o en el fondo de los lagos.

Además, los bosques sirven de vivienda para numerosos animales y plantas, muchos de ellos en peligro de extinción, desempeñando también un importante papel en la economía mundial.

En los últimos tiempos, la desaparición de los bosques está adquiriendo proporciones alarmantes, que de seguir a ese ritmo de destrucción convertirá al planeta tierra en una gran estepa.

PELIGRO ACECHANTE

El peligro acecha no sólo en lugares tan lejanos como la selva del Amazonas, sino también en nuestra Comunidad, en la que ha desaparecido en torno al 80 por ciento de la masa forestal. El hombre es el principal causante de esta extinción, individualmente y como sociedad, con la contaminación atmosférica, las obras públicas, líneas eléctricas... y un largo etcétera.

Los incendios forestales tam-

bién están provocando esta rápida destrucción de nuestros bosques, llevando consigo no solamente la desaparición del arbolado y otras plantas, sino también el deterioro de los suelos. La mano del hombre sigue esgrimiendo la espada de la destrucción ya que el 96 por ciento de estos incendios forestales son causados por él, por negligencia o intencionadamente.

El hombre igual que destruye estos bosques también puede ayudar a conservarlos. La mejor manera es aprovechar al máximo el papel, comprándolo reciclado y seleccionándolo cuando se ha tirado a la basura, para llevarlo a lugares de recogida.

Recoger la basura cuando acudimos al campo es también esencial para evitar el deterioro y destrucción de animales y plantas, no perturbar a la fauna, no destruir los nidos de las aves, no practicar el senderismo, en lugar de atravesar el bosque en vehículos de motor son otras de las actuaciones que están al alcance de todos.

Plantemos un árbol

C.H.

La Consejería de Medio Ambiente en su folleto divulgativo, "Tú también puedes...", dirigido principalmente a escolares pero interesante para todos, explica paso a paso que hay que hacer para plantar un árbol y contribuir de esa forma a que el medio ambiente se siga renovando. Un árbol que después de plantado no hay que abandonar sino continuar cuidando.

La mejor época para plantar es entre noviembre y marzo, ya que en estas fechas no circula la savia de los árboles.

Para ello, y una vez elegida la especie y el lugar donde ubicarlo habremos de hacer un hoyo de un metro de ancho por uno de largo, más o menos. El agujero es preferible excavarlo el día de antes, para que la tierra extraída se airee y se destruyan, como consecuencia de las heladas, los insectos nocivos que encierra la tierra. De la tierra que saquemos deberemos separar la de mejor calidad, que es la superficial.

En el agujero realizado colocaremos una capa de grava gruesa, que servirá para el drenaje del agua. Sobre esta grava no deberá faltar otra capa de tierra buena. Una vez hecho esto, cortaremos un poco las raíces del pequeño árbol para que no se pudran, corte que se habrá de realizar hacia abajo, con tijeras y limpiamente y cortaremos, además, un poco las ramas para que las raíces jóvenes puedan abastecer de agua a las primeras hojas. Ya podemos plantar. El árbol situado verticalmente será cubierto de tierra vegetal, pisándola con cuidado, echando alrededor tierra que contribuirá a retener el agua. Lo regamos, repitiendo los riegos según el lugar y especie, y a esperar a que crezca.



ARCHIVO

Los bosques de Valsain son esenciales para el hombre de la zona.

El Plan de Reforestación generará 2 millones de jornales en la Comunidad, según el MAPA

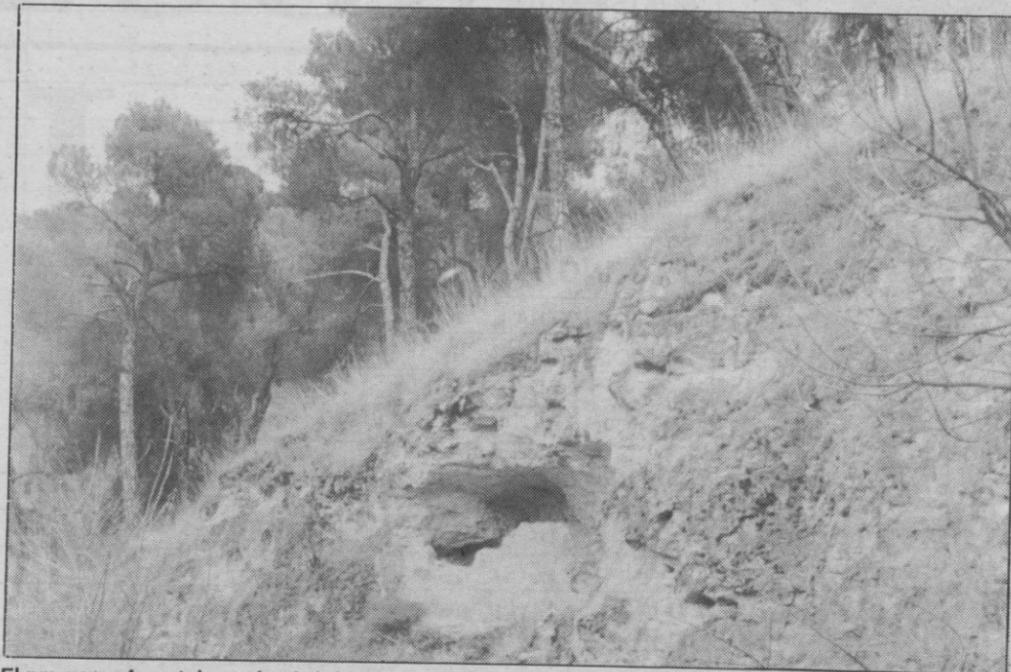
Castilla y León incrementará la superficie arbolada en 88.360 hectáreas

Castilla y León junto a las comunidades Castilla-La Mancha y Andalucía centrarán las actuaciones previstas por la Administración central en el período 1993-2032 para el Plan de Reforestación. Este plan pretende incrementar la superficie arbolada en 600.000 hectáreas

Madrid. (Ical/C.A.).— El Plan de Reforestación aprobado por el Gobierno constituye sólo una parte de una estrategia forestal que la Secretaría General de Estructuras Agrarias está estudiando para el horizonte del año 2032, que supondrá un coste cercano a los cuatro billones de pesetas, de los que Agricultura espera que unos dos tercios provengan de fondos comunitarios.

Según Luis Atienza, secretario general de Estructuras Agrarias del MAPA, en España existe un alto número de hectáreas susceptibles de convertirse en un futuro en superficie arbolada, tanto a la que actualmente está considerada como arbolada como a la que en la actualidad tiene usos agrícolas, pero que, con las medidas de reforestación recientemente aprobadas, pueden transformarse en masas forestales.

El objetivo sería lograr un nuevo mapa de utilización del suelo en el que el cuarenta por ciento de la superficie pueda ser considerada como bosque en el año 2032. Esto supondría lograr un ritmo anual de repoblaciones del orden de las 200.000 hectáreas —aproximadamente el doble del máximo alcanzado en los últimos



El programa forestal prevé cubrir la mitad del territorio español.

PEÑALOSA

cincuenta años—, con un coste anual de 100.000 millones de pesetas, para lo que el Ministerio de Agricultura espera contar con cofinanciación comunitaria en un porcentaje de más del sesenta por ciento en su conjunto.

600.000 HECTAREAS

Este programa forestal que parte del más ambicioso proyecto del MAPA, prevé la reforestación de 600.000 hectáreas entre 1993 y 1997, de las cuales, por ejemplo, 88.360 corresponderían a Castilla y León, 63.260 a Extremadura, 68.100 a Galicia, 5.260 a Rioja, etcétera. Esta reforestación supondría, siempre según los cálculos de Estructuras Agrarias, una generación de empleo de más de dos millones de jornales para Castilla y León, mi-

llón y medio para Extremadura, un millón seiscientos mil para Galicia, algo más de cien mil para La Rioja, etcétera.

En cuanto al coste presupuestario, el montante total de las subvenciones previstas que asciende a 156.350 millones en el período 1993-97, se situaría en 316.350 millones para el de 1993-2017.

Para las comunidades autónomas antes mencionadas, estas subvenciones alcanzarían en Castilla y León las cifras de 25.036 millones en el período 93/97 y de 52.460 hasta el 2017, mientras que en Extremadura serían de 17.906 y 37.506, para ambos períodos de tiempo, en Galicia de 14.955 y 27.755 respectivamente, siendo para La Rioja estas cantidades de solamente 1.473 millones para los próxi-

mos cinco años y 3.073 desde 1993 al 2017.

Según Luis Atienza, este no es un plan diseñado en el aire, sino que parte de la base de una realidad de gastos ya comprometidos que son, principalmente, los acordados para la puesta en práctica de las medidas de reforestación aprobadas por el Consejo de Ministros del pasado viernes. Según estas medidas, un agricultor a título principal que disponga de veinte hectáreas puede recibir en veinte años hasta un máximo de algo más de 20 millones de pesetas. De estos, unos siete millones corresponderían a ayudas directas para la reforestación, unos tres y medio de prima de mantenimiento durante cinco años y otros catorce, durante veinte años, como mantenimiento de rentas.

El Consejo de la Juventud se unirá a las movilizaciones de la CES

Valladolid (Efe).— La XVII Asamblea de General del Consejo de la Juventud de Castilla y León apoya la convocatoria de movilizaciones, realizada por la Confederación Europea de Sindicatos (CES) "por la Europa social", que se desarrollarán el próximo dos de abril.

El Consejo de la Juventud expresa, en un comunicado, su respaldo a "una Europa en la que no sólo lo monetario y las grandes cifras macroeconómicas sean los valores fundamentales, sino al contrario, donde los ciudadanos, los trabajadores tengan un lugar preferente".

Este colectivo argumenta el apoyo a las movilizaciones, convocadas también bajo los lemas "contra el desempleo; contra el racismo y la xenofobia", en que "el paro y la recesión económica se extienden alarmantemente" y afirma que más de la mitad de los desempleados son jóvenes, y muchos de ellos mujeres.

Para el Consejo de la Juventud, el racismo y la xenofobia han surgido en la Europa que se empieza a construir y "la cuna de la democracia no puede albergar estas actitudes antisociales e injustas".

La CES tiene previsto realizar varios actos el día dos de abril.

IU solicita investigación por discriminación de seropositivos

Burgos (Efe).— IU ha solicitado la apertura de una investigación que determine la posible discriminación de drogodependientes seropositivos portadores del sida, que están siendo tratados en el programa que Proyecto Hombre tiene en Burgos para su desintoxicación y rehabilitación.

Según aseguran a través de un comunicado de prensa, todas las personas sometidas a tratamiento en Proyecto Hombre se someten regularmente, en el ambulatorio de Eladio Perlado, a diversos análisis médicos, dándose la circunstancia "de que los portadores del sida son discriminados relegándoles al final para los análisis de sangre".

Para IU "no es de recibo" esta discriminación por parte de los facultativos que tienen conocimientos sobre la transmisión del Síndrome de Inmuno-Deficiencia Adquirida. Cuando un enfermo acude para que se le extraiga sangre, continúa la nota de prensa, el personal facultativo debe tomar siempre precauciones, pero lo que nunca debe hacerse es relegar a un segundo plano a éstos enfermos.

Por ello, IU solicita una investigación que determine la existencia de posibles discriminaciones para garantizar su igualdad.

Los familiares del sacerdote secuestrado en Filipinas continúan sin noticias

Zamora (Efe).— Familiares del sacerdote zamorano Bernardo Blanco, secuestrado en Filipinas por un grupo fundamentalista musulmán, dijeron que continúan sin noticias sobre su situación. Tomasa Alvarez, prima del secuestrado, explicó que los hermanos del sacerdote español privado de libertad tratan en estos momentos de establecer contacto con Filipinas.

Bernardo Blanco, de 65 años, nació en Ceadea de Aliste, una pequeña población de poco más de un centenar de habitantes a unos 50 kilómetros de Zamora, en el seno de una familia de siete hermanos. Lleva más de treinta años en Filipinas, según familiares que tiene en Ceadea, y una de sus hermanas también es monja misionera en Mozambique.

En la actualidad, según las mismas fuentes, Bernardo Blanco era el encargado de la administración en la construcción de un edificio para necesitados.

En Ceadea, donde se le conoce como "el padre Bernardo", los vecinos consultados afirmaron que se trata de una persona "querida por todos, muy bondadosa y de amable trato cuando nos visita".

"El pueblo lo siente mucho, porque lo queremos de verdad", señaló su prima Tomasa, quien añadió que el padre Bernardo tenía previsto venir de vacaciones a Ceadea precisamente este verano.

El religioso de la orden claretiana fue secuestrado a las 16 horas del jueves día 18 en Manila por un grupo fundamentalista musulmán, que pretende llamar la atención mundial y obtener dinero por su rescate.

Tras el secuestro, dos batallones militares y paramilitares iniciaron su búsqueda por toda la zona, según las noticias llegadas de Filipinas a través de un compañero del sacerdote, Bernardo Blanco.

El Hospital de Salamanca tendrá la primera unidad de psiquiatría oncológica de España

Salamanca (Efe).— El Complejo Hospitalario de Salamanca albergará, a corto plazo, una unidad de psiquiatría oncológica, informó ayer el catedrático de Psiquiatría y Psicología Médicas de la Universidad de Salamanca, Ginés Llorca Ramos.

Esta unidad piloto en la capital salmantina permitirá, según Ginés Llorca, alcanzar un diagnóstico con más antelación que actualmente en los casos de enfermos de cáncer.

Llorca Ramos aseguró que "establecer un tratamiento psiquiátrico puede suponer, para el enfermo de cáncer, una ayuda fundamental". "Necesitamos un psiquismo favorable para combatir esta enfermedad, tanto en su prevención y diagnóstico como en el proceso de curación", precisó el psiquiatra salmantino. Los médicos que tratan contra el cáncer no pueden seguir, en opinión de Llorca Ramos, "sin comunicar el diagnóstico cierto

que presenta el paciente".

"Si un enfermo no sabe a lo que se enfrenta, nunca podrá intentar superar su mal", indicó el catedrático de psiquiatría y psicología médicas.

Para Ginés Llorca, la "habitual conspiración de silencio de los médicos contra el paciente" no beneficia en nada la posible recuperación del enfermo de cáncer.

La Unidad de Psiquiatría Oncológica dirigirá sus esfuerzos para la curación de las enfermedades cancerígenas, "tanto en su detección temprana, como en los trastornos psíquicos que se producen una vez conocida esta enfermedad".

Una ansiedad desfavorable y una depresión fuerte, según Llorca Ramos, entorpece "el tratamiento adecuado del cáncer", y no hay que olvidar, apuntó el catedrático de Psiquiatría y Psicología Médicas, que el 60 por ciento de los casos se curan.



Próxima finalización del plazo de presentación de declaraciones.

La solicitud de ayudas lo vuelve a demostrar

El campo no dispone ni de una estructura ni de una administración profesional

La gran noticia para el campo español en estos momentos es que ya sólo faltan diez días para que finalice el plazo de presentación de las declaraciones para recibir las ayudas a la renta establecidas por la CE, termina el 31 de marzo, aunque existe el compromiso del propio ministro de Agricultura de ampliar el plazo en el caso de que fuera necesario. En las dos semanas transcurridas desde el inicio del plazo de presentación la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) ha hecho un primer balance en el que destaca varios puntos.

En primer lugar la escasa preparación y articulación de la Administración española. En su opinión resulta incomprensible desde todo punto de vista que ante un compromiso tan importante para el agricultor y el ganadero, que debía realizarse por primera vez, no se conocieran los documentos hasta el mismo día de comienzo del plazo de presentación; que no se haya hecho una campaña divulgativa mínima previa ni se hayan coordinado los funcionarios de la Administración central y autonómica. Por todo ello, el "follón" burocrático ocasionado es enorme. Esto vuelve a poner de manifiesto que la Administración también necesita un proceso acelerador de modernización, porque al final supone un agravio más por los productores nacionales y les impide competir en igualdad de condiciones con sus colegas comunitarios.

En segundo lugar, se ha demostrado la oscura estructura de propiedad en las explotaciones agrarias españolas, una complicación que se acentúa en provincias como Segovia. Las distancias con la situación de otros países comunitarios en este mundo son también muy importantes, y por tanto no se puede esperar que la respuesta sea exacta en todos ellos, aunque los responsables de la CE y del Ministerio español sigan sin querer aceptar y mostrarse comprensibles con estas diferencias siem-

pre para superarlas. Esto está provocando incluso actuaciones que podrían denominarse como "un fraude al espíritu de la normativa comunitaria", ya que estas ayudas no irán a parar a verdaderos agricultores y ganaderos, y se desvirtúa el objetivo de compensar la renta agraria.

ASAJA espera que la Administración, tanto central como autonómica, filtre la información obtenida de estas declaraciones y, se pueda conseguir un panorama real de la propiedad de la tierra, que de seguir con la evolución actual puede convertir en uno de los problemas más graves del sector agrario. Según sus datos, en la provincia de Segovia hasta un 65 por ciento de la propiedad puede estar en manos de personas que no son profesionales del sector agrario, que tienen otra fuente de ingresos principal, o que se encuentran ya jubilados.

Además, ASAJA indica que los ganaderos se encuentran con mayores problemas, ya que deben conseguir certificaciones de cámaras agrarias o ayuntamientos sobre la concesión de pastos públicos para demostrar la existencia de base territorial para un número determinado de cabezas. Una vez más vuelve a ponerse de manifiesto la necesidad de un órgano de derecho público en el sector agrario, y el grave daño ocasionado con la muerte por abandono de una institución tradicional como las cámaras agrarias.

Por último, resalta la colaboración mostrada por las entidades de ahorro bancarias, que están otorgando importantes dificultades, aunque las aprovechan sobre todo los propietarios de tierras no profesionales. No obstante, puntualizan, que sería necesario conservar este espíritu de colaboración para otras actividades en las que no está garantizada la gestión de un volumen importante de ingresos; como por ejemplo, en la concesión de financiación para la modernización de las explotaciones o en la renegociación de la deuda del sector.

LONJA DE SEGOVIA

18-3-1993

	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
PORCINO			
CEBO SELECTO	148	148	=
NORMAL	144	144	=
GRASO	158	158	=
CERDAS DESVIEJE	100/105	95/100	-5
LECHONES (SELECTOS)	320	290	-30
LECHONES (NORMAL)	310	280	-30
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	193	193	=
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	505	505	=
AÑOJOS PRIMERA	480	480	=
AÑOJOS SEGUNDA	445	445	=
VACAS EXTRA	365	365	=
VACAS PRIMERA	295	295	=
VACAS SEGUNDA	230	230	=
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	740	740	=
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	720	720	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	515	515	=
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	480	480	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	335	335	=
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	285	285	=
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	235	235	=
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo)	420	410	-10
LECHAL (12 - 15 KG.)	320	310	-10
RECENTAL (15 - 22 KG.)	260	250	-10
PASCUAL (22 - 28 KG.)	230	220	-10
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	190	180	-10
OVEJAS DESVIEJE	50	50	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino)	25,60	25,60	=
SEIS CARRERAS	25,10	25,10	=

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Mercado confuso, con repetición de precios, menos en lechones que bajan 30 pesetas. **VACUNO:** Semana más estable, con repetición de precios en todas las categorías, notándose cierta animación. **OVINO:** A pesar del aumento de demanda, los precios del cordero en todas sus categorías vuelven a descender.



El sector ovino ha experimentado un ligero descenso en las cotizaciones.

ARCHIVO

PEUGEOT 306

EL RIVAL

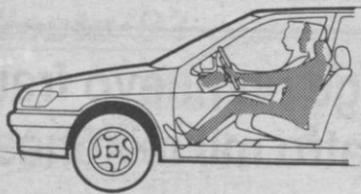
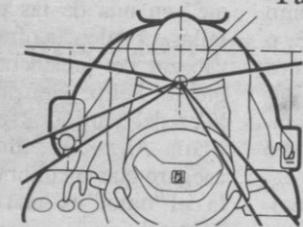


Diseñado por Pininfarina, el Peugeot 306 es el matrimonio perfecto entre la razón y la emoción.

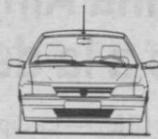
Un rival en toda línea.
Porque, desde el primer vistazo, el Peugeot 306 se perfila como un innegable rival. Su elegancia de líneas se pone de relieve en la suavidad de sus curvas sin perder un ápice de su aspecto dinámico y deportivo. Es la estética del rival.

Rival por equipamiento.
El nuevo Peugeot 306 es el rival en la forma y en el fondo, como demuestra su magnífico equipamiento:

- Faros halógenos de doble óptica.
- Elevavinas eléctrico delantero.
- Cierre centralizado con mando a distancia.
- Lunetas tintadas.
- Cuentarrevoluciones.
- Reloj digital.
- Dirección asistida.



Dentro del Peugeot 306 todo está concebido ergonómicamente para que nada le prive del placer de conducir.



- Regulación lumbar y en altura en asiento del conductor.
- Asiento trasero abatible en 2 partes.
- Reposacabezas en asientos delanteros y reposacabezas integrados en asientos traseros.

Rival por naturaleza.

El nuevo Peugeot 306 pone de manifiesto abiertamente el respeto al medio ambiente.

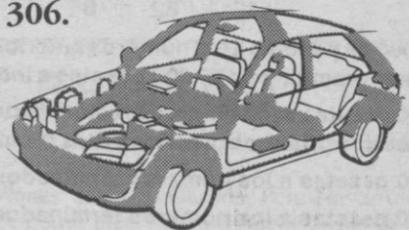
- Es natural.
- Catalizador de tres vías y sonda "Lambda"
- Relleno de asientos reciclable.

-Aire acondicionado que preserva la capa de ozono.

Así es el nuevo Peugeot 306. Un atractivo adversario con todo lo necesario para ganar. Naturalmente.



Siéntese en un Peugeot 306. Ajustelo todo a su gusto y notará que nunca se ha sentido tan cómodo y seguro.



El Peugeot 306 trae marcadas de fábrica sus piezas reciclables, que son casi todas. Para que nadie ponga en duda su amor por la naturaleza.



El plan de reestructuración de la siderurgia debe incluir inversiones, según Aranzadi

Nyborg (Dinamarca) (Efe).— El ministro de Industria, Claudio Aranzadi, afirmó ayer que el plan de reestructuración de la siderurgia europea debe incluir inversiones y no sólo reducciones de capacidad. Durante la reunión extraoficial que celebran los titulares de Industria de la Comunidad Europea (CE), Aranzadi volvió a defender el plan de saneamiento de las acerías españolas, que considera "empresarialmente sólido".

El plan español prevé entre otras cosas la creación de una mini-acería de alta tecnología en Sestao (Vizcaya), algo que Aranzadi considera un "elemento intrínseco" para el éxito del plan. La CE pretende que España incluya su reestructuración en la que se prepara para toda Europa, y considera excesivo la cifra que propone como ayuda a la reducción de capacidad de las acerías, de 550.000 millones de pesetas. Tampoco "aquí nos han dado razones sólidas" sobre lo que la CE considera excesivo en un planteamiento que "no tiene nada de dogmático" y "estamos a la espera de que nos indiquen cuál" es el correcto, indicó.

Aranzadi subrayó ante sus colegas que la reducción de capacidad y empleo que España ofrece "supone un peso mayor que el que le corresponde" por su capa-

cidad siderúrgica comparada con el resto de la CE.

En la reunión, a la que asisten el comisario de Industria, el alemán Martin Bangemann, y el responsable de Competencia, el belga Karel van Miert, se mencionó la aportación de "préstamos reintegrables" a las empresas como instrumento alternativo de compensación por la reducción de empleo. Encabezados por el titular danés de Industria, Jan Troejborg, presidente de turno de la CE, los reunidos se mostraron de acuerdo en la necesidad de aplicar políticas más rigurosas en el comercio exterior de la Comunidad. La actual crisis siderúrgica de Europa está provocada por la falta de pedidos, la afluencia de aceros baratos del Este del continente, y los altos aranceles de EE UU.

Aranzadi calificó la política comercial europea de "timorata y débil" hacia fuera, mientras mantiene un lenguaje duro hacia sus propios socios, y se mostró de acuerdo con la presidencia danesa en que la industria europea debe tener carácter horizontal y con orientación de mercado. Pidió además más apoyo a la pequeña y mediana empresa, por ejemplo en forma de cuotas fijas de ayuda a la investigación y desarrollo tecnológico, que ahora son demasiado generales.

"Si presidiera la Generalitat, llamaría más al vicepresidente del Gobierno"

Serra asegura que la derecha española es "débil y peligrosa"

El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, afirmó ayer en Barcelona que la derecha española es "débil y peligrosa" al ser preguntado por las posibilidades de alternativa del Partido Popular.

Barcelona (Efe).— En declaraciones al programa "Punt de Mira" de RNE-Radio 4, Serra manifestó que "está claro que la alternativa es débil y por lo tanto peligrosa" y reiteró su convicción de obtener "una mayoría suficiente" para gobernar en las próximas elecciones". Serra afirmó que la derecha "es débil de composición, de liderazgo y de propuestas y se presenta con un programa económico que ya fracasó en Estados Unidos con Ronald Reagan y en el Reino Unido con Margaret Thatcher".

Según el vicepresidente, los riesgos que presenta la situación internacional y el panorama económico español "exigen estabilidad y fuerza", características que según él debe tener el próximo Ejecutivo.

Preguntado por sus relaciones con Jordi Pujol, Serra afirmó que si él presidiera la Generalitat "llamaría más a menudo al vicepresidente del Go-



Serra durante la entrevista de RNE-Radio 4.

TELEFOTO EFE

bierno". Narcís Serra no quiso comentar unas recientes declaraciones, en las que Pujol expresó su desconfianza hacia el vicepresidente del Gobierno, a quien sectores de CDC acusan de haber intervenido en la crisis de este partido.

El vicepresidente del Ejecutivo central descartó que el

Gobierno consulte con Pujol el nombramiento del próximo delegado en Cataluña cuando se produzca la sustitución de Francesc Martí i Jusmet y afirmó que "sería peligroso crear el precedente de que los delegados sean fruto de una consulta con las comunidades autónomas".

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

492.000.000 de pesetas a la fracción 7.^a de la serie 2.^a del número 89.526

198.000.000 de pesetas a la fracción 4.^a de la serie 2.^a del número 13.152

80.000.000 de pesetas al núm. 89.526

20.000.000 de pesetas al núm. 13.152

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:
3.462 7.640 1.566 9.236

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
095 823 439 933 362 207 905 702
886 601 973 475 530 312 816

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:
42 82 06

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 526.

50.000 pesetas a los números terminados en 26.

10.000 pesetas a los números terminados en 6, 3 y 8.

Sorteo

"ZODIACO MILLONARIO"

100.000.000 de pesetas a la fracción 10.^a del núm. 37.472 del Signo AFORTUNADO "GEMINIS".

30.000.000 de pesetas al núm. 37.472 del Signo AFORTUNADO "GEMINIS".

15.000.000 de pesetas al núm. 37.472 en los 11 Signos restantes.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes del Signo AFORTUNADO "GEMINIS".

Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

Cristina Almeida no cree que España quiera un giro a la derecha en las próximas elecciones

Valencia (Efe).— La diputada de IU, Cristina Almeida, dijo ayer que no cree que España quiera "un giro a la derecha" en las próximas elecciones, y aseguró que le da "temblores" pensar que el progreso "va a ir hacia atrás" si sale ganador el PP.

Cristina Almeida, quien ha sido invitada a las fiestas falleras, precisó que la derecha "me parece una opción tan legítima como cualquier otra para presentarse a las elecciones e intentar ganar", aunque añadió que "a no ser que haya cambiado mucho mi país", no cree que España quiera "volver hacia atrás".

La diputada de Izquierda Unida manifestó que su partido ve "con optimismo" las próximas elecciones generales, "porque creemos que Izquierda Unida puede ser, por primera vez, el voto más útil que tenga la gente transformadora de este país". "Creo que en España hay tres salidas, o nos quedamos como estamos y votamos al PSOE, o nos vamos hacia atrás y votamos al PP, o tenemos esperanza e ilusión para ir hacia delante y votamos Izquierda Unida", añadió Almeida.

IU, según la diputada, "siempre ha tenido una línea ascen-

dente y aún no hemos tocado techo, mientras que la derecha ya se ha dado un cabezazo contra él y el Partido Socialista Obrero Español ha cogido un techo por encima de sus posibilidades y realidades".

Cristina Almeida, quien ha sido caricaturizada como "Salomé" en una de las principales fallas de Valencia ofreciendo las cabezas del presidente del Gobierno, Felipe González, y del líder del Partido Popular, José María Anzar, a Julio Anguita, aseguró que la cultura popular y la del "ninet" es "una sátira de la política".

Un juez madrileño investiga un nuevo fraude de IVA por valor de cuatro mil millones

Madrid (Efe).— Un juez madrileño investiga desde hace un año un nuevo fraude de facturas falsas de IVA de al menos cuatro mil millones, por el que ya hay una veintena de abogados y empresarios que están en libertad provisional, informaron fuentes jurídicas. Un centenar de personas, la mitad en calidad de inculpadas, han sido interrogadas por el titular del Juzgado de Instrucción número 33 de Madrid, Tomás Martín Gil, desde que inició las investigaciones sobre cuatro operaciones inmobiliarias efectuadas en Madrid, en dos de las

cuales está presuntamente implicada la empresa "Reinhold".

Los hechos se remontan a enero de 1992 cuando el fiscal Carlos Lesmes presentó una denuncia contra el abogado Rafael Maortua Ruiz, propietario y administrador de Hispano Americana de Promociones y Construcciones S.A. (HAPC), y el ciudadano inglés Michael Bear, administrador en España de International Mortgage Interest. El fiscal acusaba a ambos en la denuncia de varios delitos contra la Hacienda Pública y de falsedad en documento mercantil.

Tras la denuncia del fiscal, Maortua fue detenido y estuvo durante siete meses en prisión, hasta que en agosto pasado salió en libertad provisional con una fianza de cincuenta millones de pesetas. Michael Bear se encuentra en paradero desconocido, según las mismas fuentes.

El 3 de junio de 1992, Maortua declaró ante el juez, según las fuentes jurídicas consultadas, que había invertido en letras del tesoro 4.200 millones de pesetas, correspondientes al dinero obtenido por sus clientes a través de facturas falsas de IVA.

Los funerales se celebraron en el Gobierno Civil de San Sebastián

Más de 2.000 personas asistieron al entierro del guardia civil asesinado

Más de 2.000 personas asistieron ayer por la tarde a la misa de "corpore in sepulto" celebrada en la iglesia de San Pedro de Ciudad Real en memoria del guardia civil Emilio Castillo, asesinado el jueves en San Sebastián en un atentado terrorista.

Ciudad Real (Efe).— El obispo de Ciudad Real, Rafael Torija, que ofició el acto religioso, calificó este tipo de actos como "inhumanos y contrarios al proyecto de Dios" y pidió fuerza para la viuda y la hija, dos años de edad, del fallecido.

A la salida de la parroquia los presentes tributaron ovaciones al féretro que portaba los restos mortales del guardia civil asesinado y lanzaron gritos en favor del instituto armado, en contra de ETA y vivas a España.

Entre otras personalidades, asistió al sepelio el presidente de las Cortes de Castilla-La Mancha, José María Barreda, quien afirmó que "cuando hoy mis hijos me han felicitado por la celebración del Día del Padre ha sido

inevitable acordarme de esta niña y de su padre".

El féretro con los restos mortales del guardia civil ciudadrealense fue trasladado al cementerio municipal de esta capital manchega donde fue enterrado pasadas las 19,00 horas.

EN EL GOBIERNO

Por la mañana, el ministro del Interior, José Luis Corcuera, presidió en San Sebastián el funeral por Emilio Castillo y visitó a la familia del agente herido en el mismo atentado, Victoriano Alvarez. La ceremonia religiosa se celebró en el salón del trono del Gobierno Civil de San Sebastián, ante la insistencia de Bartolomé Auzmendi, párroco de la iglesia de la Sagrada Fami-

lia donde tradicionalmente se celebran los funerales de los miembros de las FSE muertos en atentado, de oficiar el funeral en euskera y castellano.

En el transcurso del funeral se leyó un mensaje del obispo de San Sebastián, José María Sección, en el que pidió "a los que siguen matando, que vean de una vez que es más valentía dejar de matar, porque así lo exigen razones de humanidad, que dejar de hacerlo porque no es posible hacer otra cosa".

Al oficio asistieron la esposa, hermanos y un cuñado del funcionario asesinado —los padres no asistieron al acto—, quienes permanecieron abrazados y sentados en un banco a la derecha del féretro, situado junto al altar. La ceremonia fue concelebrada por tres sacerdotes, el capellán de la Guardia Civil del cuartel de Intxaurren y dos párrocos de San Sebastián.

Persiste la situación crítica de Don Juan de Borbón que sigue sin cambios

Pamplona (Efe).— Don Juan de Borbón, ingresado desde hace más de seis meses en la Clínica Universitaria de Navarra, continúa en situación crítica pese a que en las últimas horas su estado de salud no ha registrado ninguna irregularidad "significativa". Según precisó anoche la directora de Comunicación de la Casa del Rey, Asunción Valdés, el conde de Barcelona no registró ningún empeoramiento importante en todo el día y permaneció "dormido, tranquilo y semisedado".

Los nietos del conde de Barcelona pasaron junto a su abuelo la festividad de San José y regresaron por la tarde a sus lugares de residencia, mientras en Pamplona quedaron los Reyes, los duques de Soria y la duquesa de Badajoz. El Príncipe Felipe, la Infanta Elena, los dos hijos de la Infanta Margarita —Alfonso y María Zurita— y cuatro de los cinco hijos de la Infanta Pilar —Bruno, Beltrán, Fernando y Simoneta, ésta última acompañada por su marido, José Miguel Fernández Sastrón— volvieron a Madrid y la Infanta Cristina a Barcelona.

A esta reunión familiar faltaron únicamente la condesa de Barcelona, Doña María de las Mercedes, quien permanece en Madrid aquejada de una lesión de tobillo, y su nieto Juan Gómez Acebo, quien cursa estudios en París.

A primeras horas de la tarde y tras asistir a una misa "íntima y familiar", que ofició el sacerdote Antonio Benito en las habitaciones del conde de Barcelona en la Clínica Universitaria, la Familia Real se trasladó a un hotel próximo para almorzar.

Tanto a la salida de la clínica como el regreso, en torno a las 16,30 horas, lo hicieron a pie, entre numerosas muestras de afecto del público congregado en las inmediaciones, que sin embargo apenas pudo ver al Rey Juan Carlos y al Príncipe Felipe cuando volvieron al centro sanitario tras el almuerzo porque en esta ocasión ambos se trasladaron en automóvil.

Alrededor de las 18,15 horas todos los nietos de Don Juan abandonaron la clínica en dirección al aeropuerto, desde donde minutos después emprendieron vuelo de regreso a Madrid.

Junto a Don Juan permanecieron los Reyes, los duques de Soria y la duquesa de Badajoz hasta que, pasadas las 23 horas Don Juan Carlos y a las 00,40 el resto, se retiraron a descansar al hotel.

Hoy, a media mañana, como es habitual, los Reyes y sus hermanos habrán vuelto a la Clínica Universitaria, donde a las 13,00 horas está previsto que se facilite un nuevo informe médico sobre la evolución del estado de Don Juan de Borbón.

La gran movida de Fiesta.

Ya puedes acercarte a tu Concesionario Ford y sorprenderte con las grandes ventajas que te ofrecen los Fiesta Cheers y Mango. Más equipamiento y mejores precios. Y aún más, porque toda la gama Fiesta tiene super ofertas para ti. Ven a disfrutar a tope la gran movida de Fiesta.

Oferta limitada para vehículos en stock.

Fiesta Cheers

1.060.000 Ptas.*



Por su precio y por todo lo que ofrece, te va a volver loco. Motor inyección 1.1 con catalizador y un equipamiento irresistible:

- 5 velocidades
- 3 y 5 puertas
- Tapicería exclusiva
- Lava-limpialuneta trasero
- Volante deportivo
- Reloj digital
- Lunas tintadas
- Tacómetro
- Pre-equipado de radio

Fiesta Mango

1.270.000 Ptas.*



De líneas sugerentes, sensual y atrevido. Con motor inyección 1.4 y un equipamiento que enamora:

- Volante y asientos deportivos
- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctricos
- Lava-limpialuneta trasero
- Pre-equipado de radio
- Tacómetro
- Paragolpes y retrovisores color carrocería
- Spoiler trasero
- Lunas tintadas

Fiesta '93



* Precio recomendado, según versiones y opciones. I.V.A., impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos.

Una vez más, Ford te da más.

Autoinsa

Ctra. San Rafael, 50 — Telf. 42 14 81
SEGOVIA



Más de 30 heridos leves al explotar una carcasa

Valencia (Efe).— La explosión de una carcasa que salió desviada hacia el público durante la celebración de la "masclétá" en una falla de Valencia ha causado heridas leves a 32 personas, según fuentes de la Policía Local. La explosión fallida se produjo alrededor de las 14,30 horas de ayer en la "masclétá" que organiza la falla Isaac Peral-Méndez Núñez, situada en las cercanías de la avenida del Puerto de Valencia.

Treinta y uno de los 32 heridos, de diferentes edades, fueron trasladados en ambulancias y co-

ches patrulla de la Policía Local al Hospital Clínico, donde tras ser atendidos de sus heridas fueron dados de alta, ya que la mayoría presentaban quemaduras leves y rasguños y escoriaciones.

La otra persona herida, J.G.F., de 43 años, fue trasladada a la unidad de quemados del Hospital La Fe de Valencia, donde quedó ingresado al presentar pronóstico reservado, según fuentes de este centro, que añadieron que mediada la tarde, esta persona fue dada de alta y pasó a su domicilio.

BREVES

Los dos atracadores italianos que el jueves asaltaron una sucursal del Banco Central-Hispano en Barcelona, uno de los cuales murió en un tiroteo con la policía, son miembros del grupo armado Primera Línea, facción de la organización terrorista Brigadas Rojas, según fuentes policiales.

La farmacéutica de Olot María Angels Feliu cumple hoy cuatro meses de cautiverio retenida por unos desconocidos secuestradores que se han empeñado en convertir este secuestro en el más largo de la historia de España. El gobernador civil de

Gerona, Pere Navarro, considera, sin embargo, que se dan todas las circunstancias objetivas para que los secuestradores vuelvan a contactar con la familia.

Un grupo de trabajadores de Minas de Lieres (Asturias) cortaron ayer la carretera N-634 (Irún-Santiago de Compostela), a su paso por el concejo de Nava, informaron fuentes de la Jefatura Provincial de Tráfico. Los trabajadores colocaron sobre las 19 horas neumáticos en la calzada, a los que posteriormente prendieron fuego, a la altura de la localidad de El Remedio, ocasionando retenciones de tráfico.

Hoy puede terminar el asalto a la Embajada de San José

San José (Efe).— Los enviados del Gobierno de Nicaragua esperan que hoy, sábado, acabe el asalto a la Embajada de su país en Costa Rica y sean liberados los once rehenes que aún retienen los secuestradores, con quienes se llegó anoche a un acuerdo y que podrían viajar a Venezuela.

El negociador nicaragüense, el ministro de Gobernación, Alfredo Mendieta, aseguró anoche que ya hay un acuerdo para liberar a los rehenes y que éstos están "felices" por la conclusión pacífica de la crisis.

Mendieta y el cardenal nicaragüense Miguel Obando y Bravo, que actuó de mediador, fueron muy escuetos en sus declaraciones, aunque expresaron su confianza en que la crisis terminará antes del mediodía de hoy.

La prensa local aseguró que el compromiso al que se llegó incluye la entrega de medio millón de dólares, de los seis que solicitaba el grupo (uno para ellos y cinco para la Iglesia Católica de Nicaragua), lo que no ha sido confirmado ni desmentido por Managua o San José.

Mendieta rehusó hacer comentarios sobre dicha información y añadió que "el Gobierno de Nicaragua ha mantenido una posición coherente y creemos que ha sido una salida justa, considerando que había rehenes padeciendo esta situación trágica".

Reiteró que en la Embajada terminaron las gestiones con la reunión de casi seis horas del viernes, y sólo quedan "algunos detallitos" para poner fin al secuestro que, advirtió, "terminará, espero yo, antes del mediodía" de hoy.



Javier Solana durante su entrevista con el secretario general de la ONU, Butros Gali.

TELEFOTO EFE

El convoy de ACNUR logra entrar en el enclave musulmán de Srebrenica

La ONU ultima la resolución que autoriza el uso de la fuerza en Bosnia

Frustrado por la intransigencia de los serbios en las negociaciones sobre Bosnia-Herzegovina y sus continuos ataques en el terreno, el Consejo de Seguridad ultima un proyecto de resolución que autoriza el uso de la fuerza para hacer cumplir la exclusión aérea en ese país en guerra.

Naciones Unidas (Efe).— El punto principal que quedaba por acordar y que discutía ayer el Consejo a puerta cerrada era la duración del periodo de gracia entre la adopción de la resolución, que se prevé para principios de la semana próxima, y la aplicación de las medidas de fuerza.

Francia y Estados Unidos, entre otros, presionan para que el periodo de gracia sea lo más breve posible —una semana—, pero Gran Bretaña preferiría algo más largo. La preocupación británica, comi-

partida por España, cuyo ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, se entrevistó ayer con Butros Gali, y los mediadores Vance y Owen, es que se dé tiempo a los cascos azules en tierra para prepararse para la entrada en vigor de la medida, dado el temor a represalias serbias bosnias.

El proyecto autoriza a los países de la ONU, "a título nacional o en el marco de organizaciones o arreglos regionales" y en "estrecha coordinación" con el secretario general de la ONU, Butros Gali,

y UNPROFOR, a tomar "todas las medidas necesarias en Bosnia-Herzegovina para asegurar el cumplimiento de la prohibición, de forma proporcional a las circunstancias particulares y la naturaleza de los vuelos".

Por otra parte, el convoy humanitario de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) logró entrar ayer en el enclave musulmán de Srebrenica (Bosnia oriental), tras nueve días de intentos frustrados, confirmó a Efe la portavoz de ese organismo en Belgrado, Lyndell Sachs.

A la cabeza del convoy iba el general francés Philippe Morillon, comandante de UNPROFOR en Bosnia.

Los franceses tienen mañana su primera cita con las urnas

París, (Efe).— Ayer llegó a su fin, sin pena ni gloria, la campaña para unas elecciones legislativas francesas que encierran la paradoja, según los observadores, de tener unos resultados previstos y unas consecuencias políticas imprevisibles.

Los observadores señalan que los electores franceses van a sancionar mañana 21 y el próximo 28 de marzo al socialismo en el poder y van a devolver el Gobierno del país a la derecha.

Todos los sondeos de opinión de los últimos meses apuntan en el sentido de una nueva mayoría conservadora de al menos 400 diputados en una Asamblea Nacional de 577.

En vísperas de la cita con las urnas, las únicas incógnitas se refieren a la posible amplitud de la victoria del campo conservador y a cuál de sus dos grandes formaciones, la gaullista Reagrupación para la República (RPR), que lidera Jacques Chirac, o la centro-liberal Unión para la Democracia Francesa (UDF), encabezada por Valéry

Giscard d'Estaing, recibe más votos y consigue más diputados. La derecha ha hecho una campaña de "perfil bajo", sin grandes ataques ni grandes promesas, sabedora de que la gestión del poder va a ser difícil en los tiempos que corren y que los tres millones de parados que hay en el país son de difícil absorción.

DESEQUILIBRIOS

Como tema central de su campaña, junto a la defensa de los logros del poder socialista, el primer ministro francés, Pierre Bérégovoy, ha apelado a los votos "de quienes rehusan un desequilibrio demasiado profundo entre una mayoría que se vería muy segura de sí misma y una oposición muy debilitada", para atenuar "los excesos del escrutinio mayoritario".

Este tipo de escrutinio va a propiciar, en efecto, que la derecha obtenga una aplastante mayoría en el nuevo parlamento con aproximadamente el mismo número de sufragios que la llevó a la oposición hace cinco años.

PANORAMICA

COLOMBIA.— Mario Castaño Molina ("El Chopo"), el hombre que comandaba el brazo militar del "cártel de Medellín" y encargado de la seguridad de Pablo Escobar, fue muerto ayer en Medellín por el "Bloque de Búsqueda", informó el subcomandante de la Policía colombiana, general Octavio Vargas.

EE.UU.— Bill Clinton, se mostró ayer eufórico por su victoria en la Cámara de Representantes que aprobó su anteproyecto de presupuesto y plan económico.

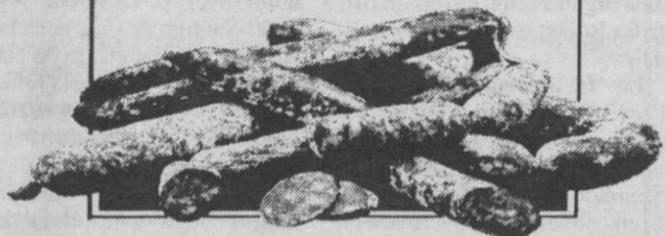
HOLANDA.— Un buque de bandera panameña con un cargamento de productos químicos se incendió ayer, viernes, cuando se encontraba a 78 kilómetros de la isla de Terschelling, en el Mar del Norte, una zona "ecológicamente sensible".

GEORGIA.— El líder georgiano, Eduard Shevardnadze, declaró ayer que Georgia presentará contra Rusia una demanda al Tribunal Internacional de La Haya y que dispone de muchas pruebas de la agresión rusa contra su república.

SEGOVIA
DENOMINACIÓN ESPECÍFICA EN TRÁMITE
CANTIMPALOS
SEGOVIA

Chorizo Cantimpalos

LA DENOMINACION ESPECIFICA CHORIZO CANTIMPALOS INVITA A SUS CLIENTES A VISITAR SU STAND EN LA FERIA ALIMENTARIA '93 QUE TENDRA LUGAR EN VALLADOLID DEL 27 AL 31 DE MARZO.



FUTBOL

Juanjo y Baldomero Martín abogan por un interesante encuentro entre G. Segoviana y Monteresma

J.M.M.
Debido a la trayectoria en la liga de ambos conjuntos el encuentro que mañana juegan en La Albuera G. Segoviana y Monteresma está un tanto "descafeinado".

El entrenador del conjunto de Palazuelos, Juanjo Martín, hace referencia a su equipo: "nuestra idea es la de salir a jugar sin complejos y que los jugadores demuestren que han aprendido algo a lo largo de su permanencia en la Tercera División. Queremos que los aficionados pasen una buena tarde de fútbol". Loable su actitud.

Para el presidente de la G. Segoviana, Baldomero Martín, este será un encuentro interesante, "y yo pido a mis jugadores que en ningún caso bajen la guardia. El Monteresma es un equipo luchador y frente a él hay que salir con la misma concentración. Siento que el Monteres-

ma se encuentre en esa situación en la tabla. Merecía algo más la labor y el esfuerzo que han realizado".

Mientras el técnico considera que G. Segoviana y Venta de Baños "son dos equipos que yo esperaba que estuvieran mejor clasificados por sus plantillas", Baldomero Martín opina que la "temporada ha respondido a lo que del equipo esperábamos. Se está haciendo un buen trabajo, tanto entre los jugadores como del entrenador". No tiene las mismas palabras de reconocimiento para determinados socios, "ya que se han dado de baja más de doscientos, mientras algunos otros de los 500 que quedan en el club, tampoco están abonando sus tarjetas. Así es imposible trabajar". El final de temporada se presenta negativo "y superaremos los tres millones de déficit".



Juanjo, sin triunfalismo. ARCHIVO



Baldomero sorprendido. ARCHIVO

Encuentros aplazados

Ayer se disputaron algunos de los encuentros que en jornadas anteriores hubieron de suspenderse por las malas condiciones climatológicas. Los marcadores en la Tercera División, grupo VIII, fueron estos:

- Almazán, 0-Cultural León, 3
- Hullera, 1-Ríbert, 1
- 1ª Regional Preferente
- Osorno, 3-La Granja, 1

FUTBOL SALA

Caja Segovia disputa a Interviú dos puntos de oro

J.M.M.
El no va más. Así se puede catalogar el encuentro que esta tarde han de jugar en el polideportivo "Pedro Delgado" (no olvide la hora: 6,30), los equipos Caja Segovia e Interviú. Es cierto que al equipo de casa le sirve con un empate para clasificarse a la siguiente fase. Pero el rival impone, y más aún sabiendo que el conjunto de Manolo Saorín llega a Segovia con deseos de revancha. Quieren hacer olvidar ese 5-3 que les hizo encajar Caja Segovia en El Escorial.

El encuentro tiene todos los aditivos necesarios para que las gradas se llenen, y si en alguna ocasión ha necesitado el equipo segoviano la ayuda de sus seguidores, pocas habrá como ésta.

A todos, incluidos los aficionados, les interesa que Caja Segovia se clasifique para la fase siguiente. La que va directa al título. Ahí estarán los mejores y es donde el sala se vive con mayor fuerza.

En resumen, un partido extra que el equipo de casa ha de afrontar con la obligación de ganar.

Vaya a trabajar en Mercedes y no pague el taller.



Las Revisiones y las Reparaciones gratis por 3 años.

Compre ahora su nueva MB y le regalamos durante 3 años u 80.000 kms., todos los gastos de taller que tenga. Desde el aceite y los filtros

hasta cualquier tipo de reparación, con todas las piezas y la mano de obra incluidas. Aproveche esta ocasión única, válida* para toda la

gama MB hasta el 31 de Mayo. Venga ya a su Concesionario Oficial.

Las MB. Las Mercedes de las furgonetas.

*Oferta válida para Península y Baleares. **Cobertura en todos los países de Europa Occidental.



SEGAUTO, S.A.

Peñalara, 10. Pol. del Cerro.
Tel.: 42 76 11. SEGOVIA.

Los equipos segovianos, hora a hora

Actividades para hoy sábado

FUTBOL SALA

División de Honor

Caja Segovia-Interviú Bomerang, 6,30 tarde, Pedro Delgado. Arbitros: Torres y Trujillo (Tenerife).

Primera División

Cuéllar M. Rico-Autos Puentes, 6 tarde, Santa Clara. S.S. de los Reyes-Autocares Alvarez, 6 tarde, S.S. de los Reyes.

BALONCESTO

Segunda femenina

Cantimpalos Unami-Lastra Sport, 8 tarde, E. Teodosio.

Juvenil autonómica

JPM Caja Segovia-Juventud, 6 tarde, E. Serichol.

BALONMANO

Segunda División

Nava Caja Segovia-Balónmano 76, 7 tarde, Nava de la Asunción.

TENIS DE MESA

Segunda División

ATM Caja Segovia-Marsan-La Granja, 6 tarde "A. Laguna".

Actividades para el domingo

BALONCESTO

División de Honor femenina
Caja Segovia-Donosti, 12 horas, "Pedro Delgado"

FUTBOL

Tercera División

G. Segoviana-Monteresma, 5 tarde, La Albuera. Arbitro: Corrales Tello (SA).

Primera Preferente

La Granja-Visontium, 5 tarde, "El Hospital".

Primera provincial

Cuéllar-Mozoncillo, 4,30

Valseca-Bemuy, 5

Ayllonesa-Coca, 4,30

Carbonero-El Espinar, 4,30

S. Rafael-S. Lorenzo, 5

Cantimpalos-Riazano, 4,30

Villacastín-Navas de Oro, 4,45

G. Segoviana "B"- V. Castillo, 12 mañana.

Descansa: Arlequín

TENIS DE MESA

Tercera División

Cárnicas Poniente-ATM Caja Segovia, 11 mañana, Valladolid.

ATLETISMO

Copa de clubes junior de pista cubierta. Zaragoza.

CICLISMO

Club Ciclista 53x13. Recorrido: Segovia, Zamarramala, Roda de Eresma, Carbonero el Mayor, Bernardos, Arnuña, Añe, Segovia. 68 kilómetros. Salida 10 horas.

TRIAL

I Trofeo "Los Angeles", todas las categorías. 10 horas, "Los Angeles de San Rafael".

BALONCESTO

La visita de Donosti, plato fuerte para Caja Segovia

J.M.M.

Es un encuentro, así de concluyente, que hay que ganar. Atrás quedó el encuentro de Salamanca, de ingrato recuerdo, y mirando al frente hay que afrontar "lo" de mañana.

Caja Segovia, con la duda de saber hasta dónde podrá llegar Dolores Bootz tras su lesión de rodilla, recibe al siempre difícil Donosti, que si en otras ocasiones lo puso difícil en esta misma cancha, ahora, sabiendo que también pelagra su permanencia intentará que no se le escapen los puntos.

Con los pies en el suelo, siendo realistas, hay que decir que si las jugadoras de Caja Segovia repiten el encuentro frente a Grupo Duero el pasado sábado, los puntos, con toda seguridad, se marchan a San Sebastián. Mas y para que ello no ocurra será necesario que la mentalización sea muy diferente.

Ello pasa porque Daw Stanley se entere de una vez de que, además de dedicarse en exclusiva a marcar puntos —lo que es necesario—, ha de intentar mantener un ritmo de juego en el conjunto, subir el balón con más rapidez y, una vez comprobado que en ataque hay otras cuatro jugadoras de su mismo equipo, distribuir el juego convenientemente. Si continúa por el camino del individualismo, no sólo tendrá dificultades en Caja Segovia, puede que también en cualquier otro equipo europeo en el que pueda jugar en un futuro.

HAY QUE ARRIMAR EL HOMBRO

La llamada de atención lo es también para la jugadora más regular del conjunto: Esther Tordesillas. En Salamanca, si bien salió a la cancha, no estuvo en el encuentro. Puede parecer una incongruencia pero es una verdad



ARCHIVO

Stanley, muy individualista.

como un templo. En ningún caso hay que poner en duda la profesionalidad que ha demostrado esta jugadora, por lo que lo ocurrido en el polideportivo de "La Alamedilla" hay que tomarlo como un mal pasajero. Algo idéntico de lo sucedido a Miriam, que fue una figura totalmente desdibujada de la que en Segovia se tiene de la jugadora canaria.

Si a todo ello se une que Belén consigue volver a su línea de eficacia anotadora, no hay que dudar de que el triunfo será local.

La directiva del club segoviano tomó la decisión de que este partido fuera "día del club", por lo que los socios también habrán de abonar su entrada. Los aficionados, por todo lo dicho, tienen ocasión de presenciar otro interesante encuentro.

Manrique ganó en la final del concurso de triples a Belén Serrano

JAVIER M. MESA

Se celebró en el pabellón Pedro Delgado una exhibición de baloncesto a beneficio de Miguel Angel Gil del Real, deportista segoviano que tras un grave accidente se quedó parapléjico. El polideportivo no presentó una gran entrada pese a que el programa invitaba a la asistencia. Personajes importantes del mundo del deporte como son Paco Guerra o Elías colaboraron de forma especial firmando balones a los pequeños y entregando regalos.

La exhibición comenzó con un campeonato de triples disputado a la americana, pero con dos carros de menos. El nivel mostrado por los triplistas fue alto, llegando a la final Juan Carlos Manrique y Belén Serrano, ésta después de haber sido repescada tras las series. El trofeo fue conseguido por Manrique, tras con-

seguir 14 de los 24 puntos posibles. Belén Serrano plantó cara, quedándose a tan solo 2 puntos del empate.

El encuentro de baloncesto que se jugó posteriormente entre los equipos de Caja Segovia de División de Honor, y Bar Ratos, que disputa la liga provincial, se prometía bastante desigual desde el comienzo del mismo. La lucha de las "bajitas" de Caja Segovia ante "torres" como Chago, Tardón, o Arroyo, por más que pusieran empeño, se decantó siempre a favor de los chicos, que derrotaron a las féminas por 106-52. Hubo algunas jugadas espectaculares, y bastantes aciertos desde la línea de tres puntos, destacando el conseguido por Belén Serrano desde 8 metros con el cronómetro a cero. Al final, ambiente distendido, y el aplauso sincero para Miguel Angel Gil.

FUTBOL

Cruyff ha convocado a Sergi y Carreras, jugadores del filial

Roberto, duda de Guus Hiddink frente al Barcelona

Roberto Fernández será la principal duda de Guus Hiddink, entrenador del Valencia, para el partido del Campeonato Nacional de Liga que su equipo jugará hoy ante el Barcelona, a partir de las 20,30 horas (autónomas), en el estadio de Mestalla.

Valencia (Efe).— Guus Hiddink, entrenador del Valencia, ha convocado a diecisiete jugadores para recibir hoy al Barcelona, entre los que se encuentran el centrocampista Roberto Fernández y el delantero Juan Sánchez.

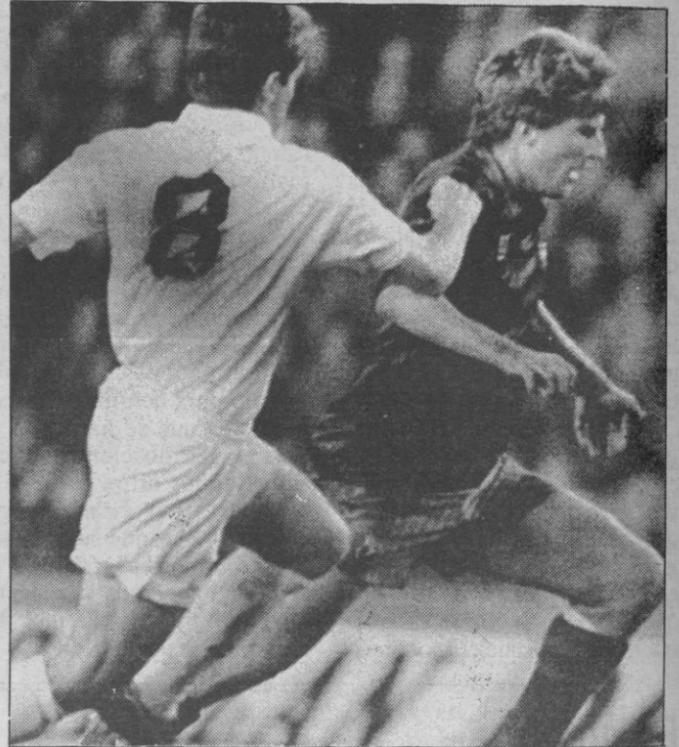
Roberto, que todavía no se encuentra al cien por ciento, podría ser el que no esté entre los dieciséis incluidos en el acta del partido, aunque la importancia del futbolista entre la plantilla ha convencido a Hiddink de la conveniencia de que conviva con el resto en la convocatoria para este encuentro.

Todos los miembros de la plantilla valencianista han recordado a lo largo de la semana que el Valencia se juega dos puntos importantes para asegurar la disputa de la Copa de la UEFA y que no hay que olvidar la eliminatoria de Copa del Rey del próximo miércoles ante el Villarreal.

Entre los alicientes de este partido se encuentra la participación, como defensas libres de uno y otro equipo, del rumano Miodrag Belodedici y el holandés Ronald Koeman, los dos únicos jugadores que han conseguido la Copa de Europa con dos equipos diferentes.

Belodedici lo hizo en 1986 con el Steaua de Bucarest y en 1991 con el Estrella Roja de Belgrado, y Koeman en 1988 con el PSV Eindhoven y en 1992 con el Barcelona.

Hiddink no ha confirmado



ARCHIVO

Roberto y Laudrup, en el partido jugado en el Camp Nou.

la alineación del Valencia, aunque tan solo queda por saber si definitivamente juega Roberto o si su puesto es ocupado por Eloy, Arroyo o Alvaro. Los diez puestos restantes parecen asegurados para Sempere, Quique, Boro, Belodedici, Giner, Leonardo, Camarasa, Tomás, Fernando y Penev.

EL BARÇA, CON TRES DEFENSAS

Por su parte, Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, ha decidido convocar únicamente a tres defensas y a dos jugadores del equipo filial, el defensa Sergi y el delantero Carreras. La posibilidad de incluir a Sergi Barjuan, un defensa de 21 años, se barajó tras la sanción de Albert Ferrer y la lesión de Juan Carlos, mientras que la baja de última hora del defensa Pablo Alfaro, con

una afección gripal, y la lesión de Richard Wistchge, todavía no recuperado de un problema muscular, han motivado la presencia de un nuevo delantero, Lluís Carreras.

Estas contingencias suponen la presencia de sólo tres defensas en la expedición barcelonista —Koeman, Alexanco y Sergi—, aunque los dos últimos tienen escasas posibilidades de actuar. Si se confirma esta circunstancia, el Barcelona podría alinear en defensa a dos centrocampistas —Eusebio y Nadal—, un delantero —Goikoetxea— y únicamente un zaguero —Koeman—.

La alineación probable del Barcelona será la formada por Zubizarreta, Eusebio, Nadal, Koeman, Goikoetxea, Guardiola, Bakero, Amor, Beguiristain, Laudrup y Stoichkov. El partido será dirigido por el andaluz López Nieto.

Zaragoza-Real Madrid, en la penúltima jornada de la Liga ACB

Madrid (Efe).— La Liga ACB afrontará este fin de semana la penúltima jornada de su primera fase con la satisfacción de saber que contará con tres representantes en la próxima edición de la Liga Europea tras la clasificación del Real Madrid para la final de Atenas.

El Real Madrid, con el liderazgo asegurado, tiene un compromiso difícil en Zaragoza, donde el NatWest atraviesa una situación atípica tras el expediente abierto contra su entrenador, Mario Pesquera, sin que la directiva maña haya acertado a explicar los motivos. Los madridistas llegan a Zaragoza eufóricos después del éxito europeo ante el Knorr de Bolonia.

El Joventut cayó en Valladolid hace una semana y ha perdido el segundo puesto en favor del Barcelona, lo que ha motivado un serio enfado de su entrenador y futuro seleccionador nacional, Lolo Sainz. El Pescanova es el candidato a pagar los platos rotos.

El Barcelona disputará su choque más comprometido en lo que queda de la primera fase liguera en León, donde el Elostia podrá disponer de Silvano Bustos, quien se fracturó el tabique nasal en un choque fortuito.

El Palacio de los Deportes de Madrid albergará el Estudiantes-Taugrés. El tercer puesto se ha alejado de los madrileños al ceder la pasada jornada frente al

Real Madrid. El Unicaja Mayoral recibe al conjunto revelación, el Caja San Fernando. El duelo andaluz puede permitir a los sevillanos empatar a victorias con los malagueños o, por el contrario, distanciar a éstos por dos triunfos.

El Valencia espera al Valvi Girona que está matemáticamente libre de cualquier sorpresa negativa. En esa misma situación se encuentra el Dyc Breogán, que juega en su pabellón con el TDK Manresa. El Grupo Libro puede conseguir la tranquilidad si gana al Granollers.

Además se jugarán los partidos Cáceres-Coren Orense, Ferrys Liria-Jíver Murcia y Argal Huesca-Andorra.

Sólo hay siete naciones capaces de autoabastecerse y exportar productos agrarios a la vez

El comercio de la alimentación como un sutil instrumento de presión política

La mayoría de los países dependientes se localizan entre los trópicos de Cáncer y Capricornio

En años normales en los que se producen catástrofes, ya sean climatológicas, geológicas o de otra índole, sólo existen en el mundo siete naciones con capacidad para autoabastecerse y exportar productos agrarios a la vez: Canadá, Estados Unidos, Argentina, Irlanda, Australia, Nueva Zelanda y Tailandia.

JOSE ANTONIO GONZALEZ
Efe Reportajes

El resto de países necesitan, en mayor o menor medida, de los excedentes alimenticios de este primer grupo. Europa Occidental, los estados de la antigua URSS y Japón se incluyen en un segundo conjunto caracterizado por la autosuficiencia y la imposibilidad para exportar.

A estas dos primeras categorías se le suman, de una parte, la formada por los estados dependientes, como es el caso del Tercer Mundo, y, de otra, por aquellos que define la ONU como de una "crónica deficiencia alimentaria". Etiopía, Somalia o Haití se hallan en esta trágica situación.

Entre estos últimos y las naciones privilegiadas existe una gran diferencia productiva, la cual no sólo no se reduce sino que, a pesar de haberse adoptado técnicas para paliar la desigualdad, aumenta alarmantemente. A las puertas del año 2000, gran parte de los seres humanos no pueden satisfacer una necesidad tan básica como la alimentación. Y lo peor no queda ahí, ya que el incremento desmesurado de la población no se ajusta de ninguna manera a los recursos alimenticios del planeta.

Ante esta perspectiva, los estados ricos con excedentes agrícolas básicos se sitúan en una situación favorable con respecto a los demás. Los intereses prevalecen en sus políticas de exportación, de manera que los envíos no sólo se efectúan bajo criterios económicos, sino también ideológicos. De esta manera la alimentación se convierte tanto en una necesidad humana como en un arma de extremado valor político.

En general, la utilización de este arma se ha llevado a cabo con distintos fines. La intimidación o la represalia han sido los objetivos más corrientes. La elección de un camino u otro siempre ha dependido del país hacia el que se ha destinado la medida de fuerza. El embargo, que es la fórmula habitual como se presenta, no tiene tanta trascendencia cuando se hace contra naciones desarrolladas como cuando se orienta hacia países poco o nada desarrollados, que es donde realmente este arma adquiere todo su poder devastador.

FACTORES CRUCIALES

Los expertos en colaboración con las OIG (Organizaciones Intergubernamentales) han resuel-



Grupos de voluntarios reparten alimentos a la población civil.

to que los factores cruciales en la crisis agraria de los países menos desarrollados son la deficiencia tecnológica, la inestabilidad política, las epidemias y, por último, las catástrofes naturales.

Paradójicamente, casi todos los estados subdesarrollados están inmersos en una inestabilidad política, por lo que los programas de crecimiento han terminado mal. Los intereses particulares ponen punto final a las iniciativas de despegue dispuestas por los gabinetes gubernamentales de turno. Mientras que el camino hacia el progreso se hace cada vez más lejano, la dependencia del exterior es también cada vez mayor.

La deficiencia tecnológica provoca dos consecuencias. Por un lado, un bajo rendimiento productivo a causa del ínfimo aprovechamiento de la tierra y, por otro lado, la pérdida de los posibles ingresos nacidos de las ventas de los contingentes agrarios. En cambio, si se incorpora la técnica, los resultados no son tan óptimos como pudiera pensarse, porque hay un endeudamiento con el exterior y el paro, bastante grande en estas zonas, tiende a aumentar cuando lo ideal sería que descendiera.

La mayoría de los países dependientes de productos alimenticios se localizan entre los trópicos de Cáncer y Capricornio. Este espacio está sometido a constantes epidemias y catástrofes naturales. De ahí que las cosechas en ocasiones no lleguen a recolectarse, las pérdidas sean cuantiosas y la demanda de alimentos, sin embargo, persista en la sociedad. El resultado se concreta en la importación de productos, cuyos pagos minan la economía nacional y la supeditan a las exigencias internacionales.

La mayor parte de África, Asia y Latinoamérica se ven, por tanto, ante la encrucijada de que-

rer salir de la crisis y de contemplar cómo las deudas contraídas con el mundo occidental les conducen a un hundimiento progresivo. Para la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), esta crisis agraria ayuda al desequilibrio entre naciones, en la que la peor parte se la llevan los estados pobres.

EL EMBARGO

El embargo se entiende como el control en la compra o venta de productos de un país hacia otro. Su existencia ha demostrado la funcionalidad del arma alimentaria. No obstante, una cosa es su empleo y otra sus resultados.

A finales de la década de los setenta, el presidente de Estados Unidos, Jimmy Carter, dispuso un embargo en las ventas de cereales a los rusos como castigo por la invasión de Afganistán. Esta medida no tuvo el éxito previsto sobre el papel, ya que se obviaron dos consideraciones. De una parte, Estados Unidos no posee un organismo nacional que se dedique a la comercialización de los productos agrarios.

Así, todo el comercio con el exterior se centra en una serie de compañías, normalmente supranacionales, que anteponen el interés lucrativo al patriótico. Consecuentemente, la Casa Blanca no tiene ningún control sobre el volumen y destino de sus exportaciones alimenticias, que pueden dirigirse a cualquier lugar a través, por ejemplo, de las delegaciones extranjeras de esas compañías si ello fuera preciso.

De otra parte, para que un embargo sea efectivo debe estar respaldado sin excepción por el resto de la comunidad internacional. Si esto no es así, dicho embargo no servirá para nada. En el caso del embargo norteamericano

a los soviéticos, la Administración Carter no dispuso del apoyo del resto de los suministradores de cereales del mundo, quienes, además, aprovecharon la autolimitación norteamericana para aumentar sus exportaciones.

Así, Francia, tras un breve periodo de solidaridad, se decidió a ampliar sus envíos a Moscú y el Estado indio vendió dos millones de toneladas de granos a los soviéticos. Pero entre todos los que desmarcaron de la línea marcada por Washington, el ganador absoluto fue Argentina que, buscando la entrada de capitales para reducir su enorme deuda, firmó un contrato de cinco años por un total de 20 millones de toneladas de trigo.

A grandes rasgos, éstas fueron las razones por las que la prohibición de venta de granos de la Administración Carter no hizo mella alguna en las provisiones soviéticas. Se puede decir que el arma alimentaria les estalló a los estadounidenses entre las manos, quedando además de manifiesto que el embargo no es útil frente a los estados ricos.

En cambio, el arma alimentaria puede tener éxito contra países menores y más débiles. Un ejemplo de esto fue el cierre de créditos norteamericanos a Nicaragua para la compra de trigo. Ante tal medida, el Gobierno sandinista vio la necesidad de ser autosuficiente, por lo que el embargo sirvió también para sensibilizar al país de sus deficiencias agrícolas.

Esta política sigue todavía vigente, pero ha habido un cambio de pensamiento sobre cómo y cuándo debe emplearse. Actualmente, el control de los precios de los productos agrarios es visto como una fórmula más práctica y efectiva que las tradicionales restricciones en las ventas de alimentos a otros países.

La lucha contra el arma

J.A.G.

La lucha contra la dependencia de alimentos se ha ensayado a lo largo de los últimos 25 años bajo distintas formas, pero el resultado no ha sido nada halagüeño. Los más de 600 millones de habitantes subalimentados que actualmente se censan en el mundo, más las previsiones de un paro próximo a los 1.000 millones de habitantes, si no más, para el año 2000, configuran un panorama al que será indispensable hacer frente no tanto con el trasvase de alimentos desde otras zonas como mediante el fomento de la producción interna.

Las actuales estrategias para disminuir el hambre no dan resultado. Se ha intentado el control de natalidad y se ha comprobado que los pobres ni desean ni pueden disminuir el tamaño de sus familias hasta que los niños sean económicamente menos necesarios para su supervivencia. Se ha intentado la transferencia de tecnología, pero ésta es cara y produce alimentos caros que los pobres no pueden permitirse. Además, disminuye la mano de obra, cuando hay por lo menos 300 millones de parados en el Tercer Mundo, y la mayoría en las zonas rurales.

La introducción de corporaciones transnacionales agrícolas en las sociedades en vías de desarrollo tampoco ha solucionado el problema. Estas compañías se suelen apoderar de las mejores tierras, exportan los alimentos y transforman los hábitos alimenticios de la gente de cada zona que, al final, termina por preferir los productos importados a los domésticos.

También se ha proclamado con la ayuda de alimentos y se ha visto que elimina los productos locales, al disminuir los precios, y fomenta las importaciones comerciales cuando se detienen estos envíos. Ante esto, ¿qué tipo de medidas se deben adoptar? Los expertos recomiendan que la ayuda debe limitarse a situaciones de emergencia o debería estar ligada a unas políticas coherentes de producción de alimentos en los países necesitados. Pero a fin de cuentas la cuestión es que todavía no se ha podido resolver el problema mediante una fórmula concreta.

Taquicardia

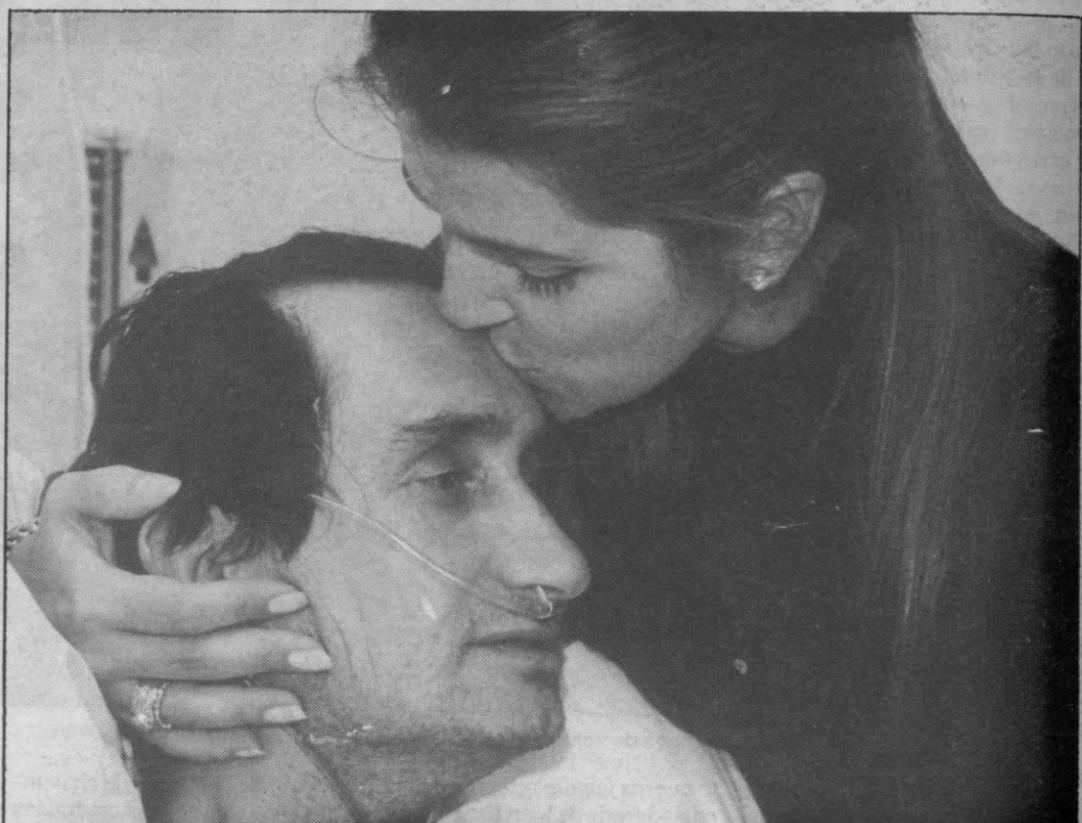


Lola Flores, que acaba de cumplir setenta años, según una partida de nacimiento recién aparecida, dice que lo peor que le ha ocurrido fue cuando su hijo estuvo metido en el mundo de la droga.



Maribel Verdú, una actriz de moda.

ARCHIVO



Julio Robles y Liliana; eran otros tiempos.

ARCHIVO

No entiende el por qué del abandono de su mujer

Julio Robles solo y entristecido

El torero vive días de tristeza y soledad inmensas, tras ser abandonado por la mujer a la que ama: su esposa, Liliana María.

AGATHA DEL RIO

En una silla de ruedas desde que resultó cogido por un toro en agosto de 1990, éstos son días de desaliento para su corazón enamorado, de soledad profunda para un hombre dramáticamente anclado en su silla, de incertidumbre económica para el otrora adinerado torero. Con cuarenta años recién cumplidos, un hombre valiente se enfrenta al toro más difícil que la vida le podía deparar: la torturante soledad entre las paredes de su casa "La Glorieta".

Entero, reservado, acostumbrado a soportar tensiones y adversidades, con un corazón templado en la desgracia, Julio Robles guarda para sí mismo sus sentimientos, y los más íntimos leen con claridad su estado de ánimo en gestos y miradas, en silencios y en su aparente serenidad. Ahora, Felipe, su fiel mayoral, le acompaña en todo momento.

-- Felipe, cómo se encuentra el maestro...

-- "Yo le encuentro bien. No he notado diferencia..."

MARIBEL Y SU FAMILIA

Maribel Verdú, a sus veintitrés años, y con una más que consolidada carrera como actriz

a sus espaldas, sigue siendo una mujer entrañablemente familiar que todavía vive con sus padres y que no parece querer cambiar de situación:

-- "No tengo ninguna gana de independizarme, ¿para qué? En ninguna parte estoy mejor que en mi casa".

La vida también le sonríe a

Charo López como actriz de éxito y esposa enamorada. Acaba de finalizar el rodaje de "El rey de los últimos días", una de las mayores producciones rodadas por las televisiones europeas. A nivel personal, Charo, casada desde 1988 con el periodista argentino Carlos Alberto Gabetta, vive en una permanente luna de miel:

-- "En Carlos encontré al hombre que necesitaba, y a su lado me siento muy feliz".

Elena Ochoa, la doctora, también está muy enamorada de su marido, Luis Racionero. Llevan un año y medio de casados y son felices. Los diecinueve años que les separan no son ningún obstáculo para su amor. Elena

cuenta en la actualidad 33 años de edad, y su marido, 52.

-- Elena, hablemos de tu próximo programa en Antena 3 TV...

-- "Trataré de que sea un espacio dedicado a analizar la conducta humana, hablando de situaciones que escapen a la normalidad. Lo que se ha dado en llamar 'situaciones límite'".

CARLOS LARRAÑAGA CUMPLE AÑOS

El popular actor de la serie "Farmacia de Guardia" ha cumplido 56 años. Y está muy a gusto con su edad:

-- "No me importa confesarlo; además, parece que últimamente de los actores de mi generación el único que cumple años soy yo, así que tendré que hacerlo en nombre de todos".

En esta semana también ha cumplido años, Sara Montiel con 65; Liza Minelli con 48, Alberto de Mónaco con 35 y Marcello Mastroiani con 69 años. Por cierto, este extraordinario actor italiano se encuentra más joven que nunca. Al menos eso es lo que dice él:

-- "Mi secreto está en hacer el amor con frecuencia. Me sentí prácticamente acabado hace dieciocho años, cuando Catherine Deneuve se separó de mí. Tardé bastante en darme cuenta de que había un buen remedio: el amor".

Con esta filosofía, el casanova de Marcello ha llegado --de galán como siempre-- a su última película, "Used people". Y sólo dos mujeres le han convencido para que fuera hasta ese

Hollywood que desde hace treinta años le aburre 'mortalmente': su última pareja cinematográfica, Shirley MacLaine y Beban Kedron, realizadora de la cinta.

En "Used people", una comedia dramática, Mastroiani es un maduro donjuán que le propone matrimonio a la viuda de un amigo durante su mismo funeral. La afortunada es una espléndida Shirley McLaine, de 58 años, que ve en la propuesta de su admirador secreto una oportunidad de rehacer su vida.

Otro gran actor es Al Pacino, el protagonista de "Esencia de Mujer". Durante nueve años estuvo convencido de que el matrimonio no era algo adecuado para él, pero ahora es una idea que considera completamente posible. La afortunada es la australiana de 39 años Lyndall Hobbs, una periodista que trabaja en una emisora de televisión en Nueva York.

Al Pacino, de 52 años, convivió con Diane Keaton durante veinte, mantuvo un fugaz amor con Michelle Pfeiffer y tiene una hija de tres años fruto de un romance pasajero con una joven que permanece en el anonimato. Pero en todo momento ha sido enemigo de legalizar su vida amorosa.

Lola Flores se ha aferrado a su gran fe en Dios y a la gran confianza que tiene en sí misma para salir adelante de sus problemas:

-- "Lo peor que me ha ocurrido fue cuando mi hijo Antonio estuvo en el mundo de las drogas, del que afortunadamente ha salido por completo. También me afectaron mucho la muerte de mi madre y mis problemillas con Hacienda".



Dice que de su generación, el único que cumple años es él.

ARCHIVO

SEAT TOLEDO CLASS

SUBA DE CLASE



DESDE 1.590.000 PTAS.*

ACCEDA A LA EXCLUSIVIDAD.

Con el nuevo SEAT TOLEDO CLASS. Una berlina de categoría superior que no cuesta más. Todo un mundo de detalles completa su estilo único. Tapicería de diseño exclusivo y paragolpes color carrocería. Y en los Class 1.8i y 1.9 TD elevallas eléctricas, embellecedores integrales en ruedas y dirección asistida.

ACCEDA A UN CONCEPTO INTEGRAL DE SEGURIDAD.

Con un espacio de máxima seguridad para pasajeros: una estructura prácticamente indeformable constituida por seis anillos de seguridad. Con Sistema de Protección Lateral en puertas. Y dos circuitos independientes de frenos, en diagonal.



ACCEDA A UNA AMPLIA GAMA.

Para cada exigencia un SEAT TOLEDO CLASS. Con dos versiones en gasolina: 1.6i y 1.8i. Y en diesel, 1.9D o la avanzada tecnología que aporta el 1.9 TD.

Nuevo SEAT TOLEDO CLASS. Una clase superior.

DESDE 19.900 PTAS./MES EL PRIMER AÑO.
ENTRADA 238.000 PTAS. 14 CUOTAS / AÑO.

ACCEDA A OTRAS CONDICIONES EXCEPCIONALES EN LA RED DE CONCESIONARIOS SEAT.

SEAT

Oferta FISEAT. TOLEDO CLASS 1.6i CL. P.V.P. 1.590.000. Entrada 238.000 ptas. Financiación a 48 meses. 3 años restantes 39.967 ptas. (14 cuotas/año). T.A.E. 18,9%. Oferta válida para vehículos en stock. Hasta 31. 3. 93 en Península y Baleares. (*) Precio final recomendado por el fabricante (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos).

Acueducto, emblema y sueño

FRANCISCO PUCH

Acueducto romano, emblema y sueño que, todo segoviano llevamos dentro:

Hoy dicen los doctores que estás enfermo, que el paso de los años, desfila lento, y hasta para la piedra pasa funesto, y te vienes abajo como los viejos.

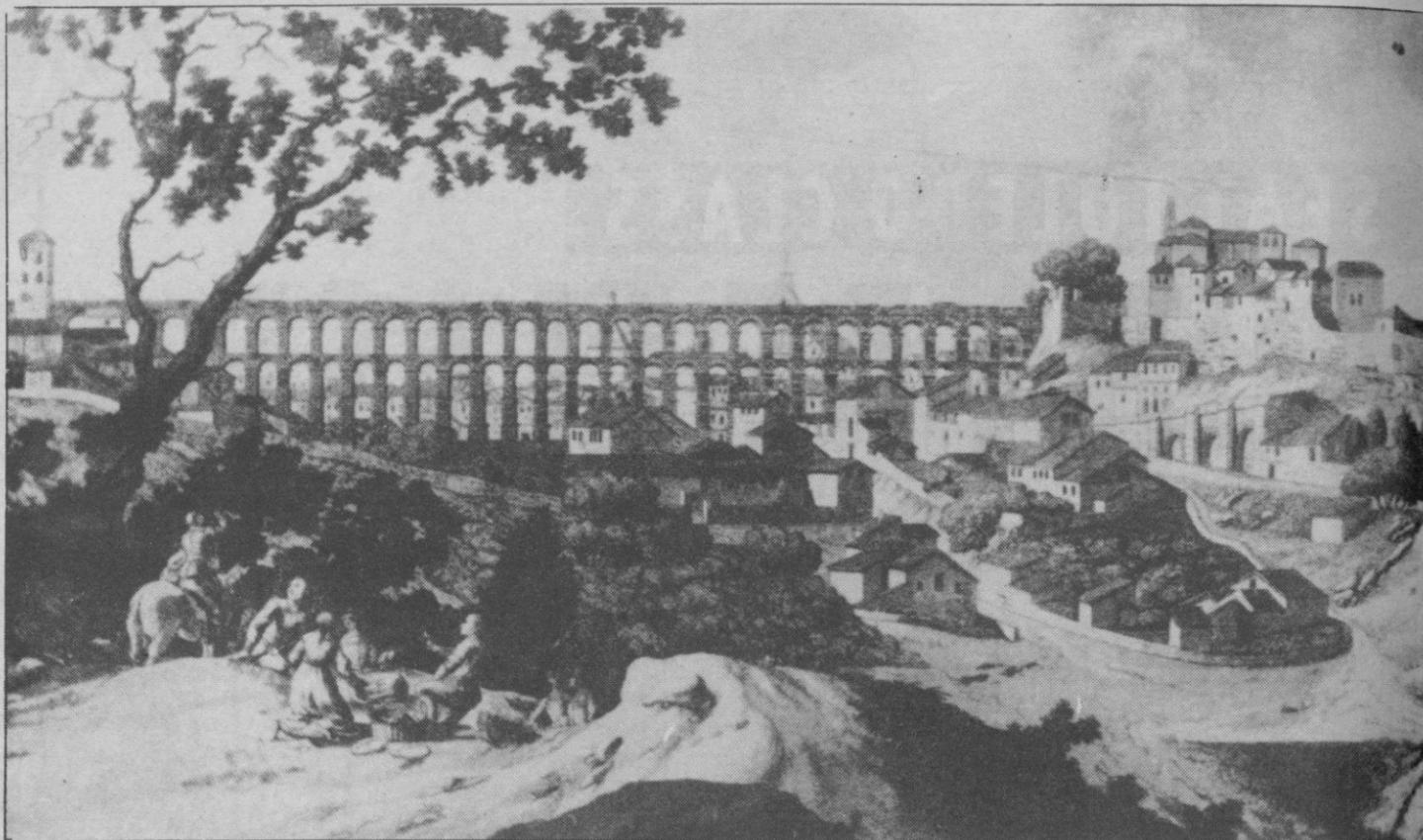
Que tu vida se agota por el desprecio, después de dos mil años de ser tan recio; que los hombres destruyen hasta lo eterno.

Y políticos doctos y consejeros se enzarzan en palabras dignas de necios, dejando que te pase, como en el cuento de los ágiles galgos y los podencos; que se cierran tus ojos si no son cuerdos, y al paso de los siglos ponen remedio.

Acueducto romano, emblema y sueño que todo segoviano llevamos dentro.

Queremos verte siempre firme y erecto, sereno y arrogante, esbelto y recio, emblema de una raza que vena al tiempo; queremos verte erguido peinando al viento; queremos que tus arcos rasguen el cielo; queremos verte vivo, porque eres nuestro; no queremos llorarte cuando hayas muerto.

Acueducto romano emblema y sueño que todo segoviano llevamos dentro.



El Acueducto, siempre

SEBASTIAN DE MARIA PEÑAS

Quizás, al asomo de una clara primavera, nació la obra gigantesca y grisácea, de piedra granítica, antes que Jesucristo nos redimiera, y que los siervos de Roma, dejaran en ella su alma cautiva.

Fue el Acueducto olvidándose del paso del tiempo inexorable, habitando en Segovia entre otros, el pueblo judío, y los años se han encadenado para erosionarte, y para saber que el rumor de Castilla es el mío.

¿Cuántas veces, no has visto con tus cuencas vacías atravesarte los vencejos cantores en primaveras añoradas o en los dulces veranos, donde en tus arcos anidan las ilusiones de tu gran verdad heredada?

Ahora, tras los años, se ha hecho viejo el viejo mago, a tu rostro austero le han colocado unos andamios de plata, para que sobrevivas y seas un hallazgo para las generaciones venideras que te darán, ¡sus almas!

La Alameda del Parral

JUAN ANTONIO LOBO "VISNU"
- SOLEDAD -

Es una delicia pasear y caminar por la eterna Alameda del Parral... cuando el otoño va avanzando se puede contemplar un cuadro natural, un paraje vivo y real, difícil de fabricar. Rodeada de árboles la alameda,

con el silencio y la paz espiritual que genera "in situ" el Monasterio del Parral.

Mi espíritu se reconforta en esta asociación de Natura, en la mañana segoviana, lluviosa y otoñal, con el cromatismo de belleza sin igual, con la bruma y la brisa del Eresma me he dejado cautivar... en soledad...

¡Segovia, bendita tierra!

GEMA DOMINGO BARRIO

¡Oh, belleza segoviana, maravilla incomparable, son tus paisajes loables que se clavan en mi alma! Paseo de Juan de la Cruz, por donde el alma descansa, me llenas toda de luz que penetra a mis entrañas. Alcázares y catedrales no se pueden comparar con los que en nuestra Segovia nos contemplan al pasar. El amor por ti es tan grande madre de los segovianos, nos acoges en tus manos, no hacemos más que mirarte. Con palabras no se expresa la Fuencisla y su contorno, encierra tanta belleza... siempre nos llama al retorno. ¡Oh, tengo tanto que decir de ti, Segovia querida que no lo puedo escribir pues me faltaría tinta! Por los siglos de los siglos serás dueña de mi alma y mi corazón de hinojos ante ti, madre de España.

Sobre el teatro y la cultura

VICTOR CORCOBA

Ha llegado a mis manos la revista "República de las Letras", núm. 35, de la Asociación Colegial de Escritores de España, que trata y reflexiona sobre el teatro, concretamente: "El teatro se escribe hoy". Ciertamente es que todo lo que huele a cultura auténtica no se suele apoyar. Coincido con Andrés Sorel al afirmar, a propósito de la desaparición de la revista El Público, "que cerrar publicaciones minoritarias es un error que estamos pagando en un país que día a día desciende los niveles de su cultura, que se uniformiza, que se embrutece con unos medios expresivos --sobre todo la televisión-- por momentos más rufos, alienantes, estúpidos".

La presencia de la cultura llega a ser un accidente hasta en las escuelas e institutos. No digamos en la Universidad, de una conferencia para salir del paso, o de una efímera actividad que dice, llamarse, semanita cultural.

Volviendo al tema del teatro, uno siente tristeza de que nuestros jóvenes les estimule más un vídeo-juego que dramatizar su propia vida social. Lástima que no conecten con la ironía, con la ternura, con la burla... a través de la palabra. De nada sirven protagonismos, individualidades, si llega un autor a un escenario y le beben cuatro gatos. Hay que hacer una cultura participativa, una obra sin etiquetas de "conocidos" o "desconoci-

dos". Pues, qué duda cabe, que un pueblo grande es un pueblo poblado de cultura, necesidad primaria, para que el sentido común no nos abandone en cien mil barbaries.

Los medios de comunicación debieran ampliar los espacios de cultura con hueco para todas las artes y ciencias. Y son las fuerzas políticas y sociales las que tienen que darles importancia, lugar prioritario, y empuje con programas coherentes y concretos. Considero necesario prestar, cada uno desde su camino, mayor atención a la obra y a la trayectoria de los autores. En ocasiones se mueven cientos de millones de pesetas y el distinguido (autor) es el que menos recibe.

Desgraciadamente para muchos en esta España, que tanto nos duele, en esta España que quiere ser Europa, que tanto nos cuesta, siguen creyendo que las gentes de palabra, que los artistas, son señoritos que no la marcan y que están medio colgados entre su soledad y silencio. Ven, señores responsables de la cultura, usted que cada mañana sacude el polvo a su letrero de sección cultural o juventud y cultura, como no dan en la tecla en esto de los "golfos del bien".

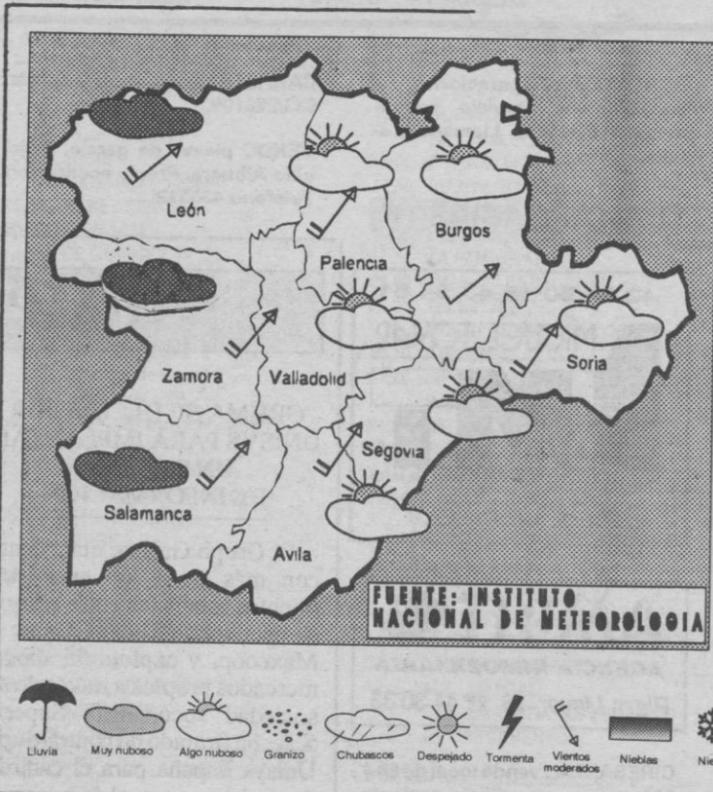
Debemos promover la actitud artística desde el punto de vista de la creatividad. En la mayoría de los casos se da la funcionarización de la cultura. Oiga eso

no. No es de recibo el juego. La cultura está por encima de cualquier mercancía. Es algo diferente. Valoremos su utilidad pública, en qué medida contribuye a la sensibilidad, al enriquecimiento transparente. El triunfo por el triunfo, del ya no importa lo que se es sino lo que se tiene en el bolsillo, hay que barrerlo con la escoba de la cultura.

Los problemas de salud cívica por la enfermedad de no cultivar la mente, de no dormir con un buen libro entre la almohada; hay que verse cara a cara con los demonios parnasianos y renovaremos la vida, con el fondo y la forma de las letras, jamás condenadas al vacío. Buen provecho.

Sábado
20
marzo

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	PL/M ²
Valladolid	23,2	7,6	
León	19,2	5,8	
Zamora	20,0	8,2	
Salamanca	20,8	6,0	
Palencia	22,2	6,2	
Burgos	21,0	4,0	
Soria	21,0	4,0	
Segovia	21,8	9,2	
Avila	21,0	4,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso o muy nuboso predominando nubosidad media y alta, con posibilidad de chubascos débiles, sobre todo en la mitad occidental; temperaturas en ligero descenso con máximas comprendidas entre 16 y 21 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 2 y 7 grados; vientos de dirección variable, flojos.

Mañana, algunos intervalos nubosos a primera hora, tendiendo a poco nuboso o despejado; brumas matinales; temperaturas sin cambios; vientos flojos de dirección variable.

► **CALENDARIO PARA MAÑANA**
Domingo 21 de marzo de 1993.
Van 80 días, faltan 285.
Sol: De 7,15 a 19,29.
PARA EL LUNES
Lunes 22 de marzo de 1993.
Van 81 días, faltan 284.
Sol: De 7,16 a 19,28.
► **SANTORAL**
Santos: Mañana: Birilo, Filemón, Justiniano, Elias.
Santos: Lunes: Pablo, Deogracias, Bienvenido, Octaviano.
► **FARMACIA DE GUARDIA**
Segovia: Hoy: Ramos Rodrigo, Carretera de Villacastín, 10 (Frente Estación de Ferrocarril)
Segovia: Mañana: López Cuervo, Corpus, 1.
► **CINE**
MULTICINES MIRO: Sábado y domingo:
Sala 1: A las 5, 7,30 y 10,30: "Indochina".
Sala 2: A las 5, 7,40 y 10,40: "Somersby".
Sala 3: A las 5, 7,50 y 10,50: "Belle Epoque".
SALA ZULOAGA: 5, 7,30 y 10,30: "Acción mutante".

Bono Loto

Miércoles, 17

19 25 33 40 44 47 Com. 2
Rein. 7

Martes, 16

15 20 28 30 35 45 Com. 42
Rein. 7

Lunes, 15

6 13 17 22 38 45 Com. 4
Rein. 7

Domingo, 14

2 20 22 28 31 44 Com. 10
Rein. 7

lotería primitiva

Sábado, 13

10 13 27 34 35 46 Com. 3
Rein. 5

Jueves, 18

4 18 20 35

45 Com. 48
Rein. 6 46

ONCE

Viernes, 19

44.458

017

Jueves, 18 Miércoles, 17
23.453 43.928

Martes, 16 Lunes, 15
17.315 53.518

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

— Homenaje a Cristóbal Colón. Esculturas. Francisco Barrón. Hasta el 31 de abril.

TORREON DE LOZOYA

— Acuarelas. Casado de Lucas. Hasta el 28 de marzo.
— "El río de la pintura". Alberto Reguera. Hasta el 4 de abril.

CASA DE LOS PICOS

— Transito del Cerro, Mariano Cobo, Sergio Gay, M^a Soledad Gómez, Eleuterio Gordo, Francois Marechal, Nelly Rivkin. Hasta el 31 de marzo.

CASA DE LA ALHONDIGA

— La masonería en España (1728-1939). Cursos de humanidades. Hasta el 31 de marzo.
— Cuidemos la Tierra. Junta de Castilla y León, Aquagest, Fundación "La Caixa".

COLEGIO DE ARQUITECTOS

— El espacio público. Escultura, construcciones y modulaciones. Hasta el 28 de marzo.

CERVECERIA SANTANA

— Dibujos y Acuarelas. Juan Antonio Pérez. Hasta el 31 de marzo.

CENTRO CULTURAL CRONISTA HERRERA DE CUELLAR

— Temperas y óleos. Curso de pintura de Sonia Martín. Hasta el 25 de marzo.

AYUNTAMIENTO DE ZARZUELA DEL PINAR

— Arcilla, hierro, astas de toro, bonsais artificiales. José Antonio Pascual. Hasta el 21 de marzo.

CENTRO CULTURAL DEL CANTALEJO

— Alfarería tradicional de Castilla y León. Junta de Castilla y León. Hasta el día 31 de marzo.

SEMINARIOS

PROBLEMAS DEL DERECHO CASTELLANO

El colegio universitario "Domingo de Soto" ha organizado un seminario bajo el título "Problemas históricos del derecho castellano". Las sesiones tendrán lugar a las 13,00 horas, con inscripción gratuita para los participantes, a los alumnos asistentes a todas las sesiones se les entregará un diploma acreditativo. El lunes 22 dará comienzo el seminario, siendo el catedrático de la Universidad de las islas Baleares, Román Piña, el encargado de disertar sobre "El Derecho de Castilla y la formación del Derecho Indiano".

AVISOS

PREVENCIÓN DE DROGAS

El Ayuntamiento de Cantalejo y la Diputación Provincial convocan a todos los interesados, del lunes 22 al 25 de marzo, a partir de las 21,00 horas a la presentación de los módulos educativos incluidos en el programa de prevención de drogas en la comunidad escolar. La presentación de estos módulos tendrá lugar en el CEAS de Cantalejo, y su objetivo es la colaboración de padres y profesores en la redacción de proyectos preventivos para los centros que este curso se han incorporado al programa.

Lea Vd.

EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN EL SUR DE TENERIFE NO LLOVIA DESDE HACE SIETE AÑOS

Santa Cruz de Tenerife.—Desde hace cuatro días reina un temporal de lluvias tormentosas que comprende a todas las islas.

Por primera vez en el presente invierno, ha llovido en Tenerife, donde los agricultores desesperaban ante la posible pérdida de las cosechas. En el Sur de esta isla la lluvia es copiosísima, y desde hace siete años no llovía en esta región.

A última hora las tormentas han arrojado. De la isla de la Gomera comunican que continúa la lluvia y el viento habiendo causado importantes daños.—Logos.

CONVOCATORIAS

CICLO DE PRIMAVERA

La asociación de universitarios segovianos "Horizonte Cultural" convoca a todos los interesados a la inauguración del VIII Ciclo de Primavera que

tendrá lugar en el salón de actos del IB "Mariano Quintanilla", mañana, a partir de las 18,00 horas. A continuación se celebrará un concierto de música tradicional, finalizando el acto con un vino español.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Sebastián García Gómez

Falleció en Segovia el día 22 de marzo de 1992

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 22, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, María Berzal Moreno; hijos, Gregorio, Antonio, José, María Asunción, Lucio, Laureano, Raquel, Jesús y Miguel García Berzal; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**

ALQUILO apartamento semiesquina. Plaza Mayor. 2 dormitorios. Exterior. Teléfonos 435972-430245.

ALQUILO piso amueblado con calefacción. Teléfono 421640.

ENSEÑANZAS ▼

¡APROVECHA la oportunidad! Oposiciones Correos. Prepárate con: Academia Studio 21 y Librería Diagonal. 2.616 plazas. Preparado por personal funcionario de la casa con resultados del 40% en anteriores convocatorias. Finalización plazo instancias el 23-3-93. Gascos, 9. Teléfono 434010. Conde Sepúlveda, 1. Teléfono 432608.

LOGOS. Oposiciones a la Caja de Ahorros. Técnicos especializados. Grupos intensivos. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

LOGOS. Oposiciones a Correos. Preparación intensiva. Grupos reducidos. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

GANADOS ▼

VENDO semental limusine, 3 años, origen ganadería Concha Piquer. Andrés. Teléfono 181108.

"FM" revista semanal, informativa precios ganado, productos agroganaderos, en mercados, lonjas. Orienta fechas celebración, ferias muestras, exposiciones agropecuarias, concursos, subastas ganado. Suscríbese. (923) 270587.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA bar "La Fuencisla", José Zorrilla, 114. Teléfono 420023.

OPORTUNIDAD, traspaso bar restaurante, con terraza y barba-coa, económico. Teléfonos 440165 ó 443026.

TRASPASO negocio funcionando, por traslado. Teléfono 437889.

TRABAJO ▼

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfonos 431230-432811 (tardes).

SE NECESITAN peones de bañil para obra de Carbonero el Mayor. Teléfono 440638. Construcciones Baeman, S.L.

VEHICULOS ▼

VENDO Citroën 2 CV. Impecable. 195.000, negociables. 440562 (comidas).

VENDO C-15 Diesel, muy bueno. Teléfono 500045 (4 a 7).

VARIOS ▼

L.A.T. AGRIMENSURA. Mediciones Topográficas. Consultas: de 17 a 20 horas. Teléfono 442422.

CHARLAS eróticas (no cintas), directamente chicas. 91/5046629. 24 horas.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. 5939600.

FONTANERIA-Reparaciones e instalaciones. Servicio permanente. 900/405050. Llamada gratuita.

INMOBILIARIAS ▼

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

AMBITO

AGENCIA INMOBILIARIA

Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

CIRESA, S.A., vende local de 80 y 200 metros en edificio reciente construcción en San Cristóbal (Segovia). Teléfono 444192.

VENTAS ▼

PARTICULAR vende piso nuevo, en zona amurallada. Teléfono 421554.

PISO seminuevo, 2 dormitorios, calefacción central, zona Diputación. Teléfono 434539.

PRECIOSO dúplex. 4 dormitorios, 2 baños, mucha luz. En zona residencial. Piscina, tenis. 12.700.000 ptas. 442523 (horas oficina).

CASA unifamiliar a estrenar. 270 m². Garaje 2 plazas. Jardín privado. Calidades superiores. Piscina. Centro Segovia. (Se acepta vivienda como parte de pago). 442523 (horas oficina).

CARRETILLA elevadora barata. 983/220199.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VIVIENDA unifamiliar en La Lastrilla. Excelentes vistas. Teléfono 440037.

SE VENDE alfalfa, hierba y veza. Llamar: Telf. 987/226049.

EMPRESAS**GRUMA SE DECIDE POR UNISYS PARA IMPLANTAR UN SISTEMA DE INFORMACION**

El Grupo Gruma, que cuenta con más de 1.700 establecimientos asociados entre los que se encuentran Udaco, Gama y Maxcoop, y explota 55 supermercados propios a través de su sociedad sucursalista Supera, S.A., ha firmado un contrato con Unisys España para el cambio de su sistema actual de información. El contrato incluye el asesoramiento e implantación de una arquitectura avanzada Hardware y Software, y la dirección conjunta del proyecto.

Para Gruma, que ha facturado 50.000 millones de pesetas en 1992 con un crecimiento del 22% respecto al ejercicio anterior, el cambio del sistema de información es fundamental de cara al desarrollo del grupo en los 3 próximos años, y se encuadra en su nueva estrategia empresarial que, entre otros aspectos, incluye el ofrecer a sus asociados mayores y mejores servicios para la explotación de sus puntos de venta.

TANDEM ANUNCIA NUEVAS VERSIONES DE SU SISTEMA OPERATIVO

Tandem Computers ha anunciado la disponibilidad inmedia-

ta de paquetes muy competitivos que permitirán los usuarios aprovechar las ventajas de las transacciones en tiempo real (OLTP), disponibilidad continua, interoperatividad y productividad para los sistemas cliente/servidor, mediante la unión de los servidores NonStop de Tandem con una amplia gama de ordenadores clientes de sobremesa.

Estos paquetes de software combinan fácilmente el software, el hardware y los servicios necesarios para que las empresas puedan implantar, rápidamente y desde un solo proveedor, sistemas informáticos cliente/servidor para el proceso de transacciones en tiempo real (OLTP) de alto volumen.

Las potentes herramientas de software y desarrollo, tales como el Kit de herramientas OLTP cliente/servidor que Tandem también ha presentado, se incluyen con las configuraciones de los Servidores de Transacciones NonStop de Tandem a precios muy competitivos. El software y las herramientas simplifican el acceso entre los servidores Tandem y gran variedad de ordenadores personales y estaciones de trabajo, que trabajan bajo entornos Windows, MS-DOS, Macintosh y UNIX.

(SEIS)

Una solución profesional

**GINEMEDICA**
CLINICA GINECOLOGICAPlanificación Familiar:
VASECTOMIA
LIGADURA TUBARICAAutorizada legalmente para
INTERRUPCION DEL EMBARAZO

VALLADOLID

C/. San José, 15 - 17 • Tel. (983) 47-99-50

**¿VENDE VD. SU CASA?**LA VENTA DE SU VIVIENDA
MERECE SER TRATADA
POR LOS MEJORES
PROFESIONALES

HABITAT le ayuda a fijar el precio, realiza la publicidad, informa a las personas interesadas y les acompaña a visitar el piso, le informa y transmite las ofertas que se produzcan, le asesora sobre los gastos e impuestos, gestiona la financiación y le prepara los contratos y escrituras.

- También nos ocupamos de su OFICINA, LOCAL, CHALET, NAVE, FINCA, SOLAR, etc.
- Le ofrecemos EFICACIA y SEGURIDAD
- LLAMENOS SIN COMPROMISO, ESTAMOS PARA SERVIRLE

C/ Dr. Castelo, n.º 2 —junto Enlosado Catedral—
Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01. FAX: 43 66 68**HABITAT** AGENCIA INMOBILIARIACOMPRAMOS ANTIGÜEDADES
Muebles, cuadros, relojes, monedas, figuras
artísticas y toda clase de objetos antiguos**Arte Segovia, S.L.**

LA GRANJA — Teléfonos 47 19 00 y 47 21 44

**SANTA TERESA**

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

Jesús del Ser y Cía, S.A.MADERAS PARA CARPINTERIA
Y EBANISTERIARodapiés ♦ Frisos
Tarimas en pino Melix viejo,
Tekla roble americano y
pino Melix nuevoPolígono Industrial,
C/ Guadarrama, 120
Tel. 42 90 40 - SEGOVIA**DEPOSITO**
AZULEJOS PAVIMENTOS**ALAPLANA**
CERAMICAPRECIO Y CALIDAD
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68



PEQUEÑA PANTALLA

AVENTURAS

CRUSOE ★★ (TVE-1. 16.00).— El bergantín en el que Crusoe viaja a África para transportar esclavos negros a Estados Unidos naufraga cerca de la isla desierta. El es el

único superviviente y aprovecha los restos del destrozado barco para poder sobrevivir. Crusoe debe organizarse una nueva vida en un total aislamiento que durará años.

DRAMA

OLVIDAR KAYATSA ★★ (CANAL+. 22,00).— Florian Stroia es un inmigrante rumano que con los años ha conseguido alcanzar una posición de poder dentro de la comunidad donde vive, en

la ciudad de Michigan. Pero su éxito en los negocios y su respetabilidad parecen esconder un oscuro pasado. Se sospecha que fue un criminal nazi responsable de la matanza de judíos en Kayatsa.

POLICIACA



Charlton Heston y Orson Welles.

ARCHIVO

SED DEL MAL ★★★★★ (LA 2. 22,20).— En los Robles, una pequeña localidad estadounidense fronteriza con México, un importante hombre de negocios muere al ser dinamitado su coche. Ha sido testigo circunstancial del hecho el comisario Vargas, alto jefe de la Policía mexicana

y destacado miembro de la Comisión Panamericana de Narcóticos. Durante la investigación, Vargas conoce al detective Quinlan, un esceptico y veterano policia que no duda en resolver sus casos con los métodos más rápidos y fáciles, aunque eso signifique la presentación de pruebas falsas.

COMEDIA

ELIGEME ★★★★★ (TELEMADRID. 02,15).— El bar de Eva es un local que sirve de punto de encuentro a personajes del mundo de la noche que encuentran en él la amistad y el calor humano que les falta durante

el día. Una de sus habitantes es la doctora Nancy Amor, que dirige un consultorio sentimental en la radio. La personalidad de la locutora es un misterio que sólo algunas personas conocen.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

"Indochina"

La película nominada para los oscars a la mejor película extranjera
Ganadora de los césares más importantes
Laborables: 7,30 y 10,30.
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.

SALA 2

"SOMMERSBY"

JODIE FOSTER y R. GERE
Un romance arrebatador.
Una historia de amor inolvidable.
Laborables: 7,40 y 10,40.
Sábado y domingo: 5,00, 7,40 y 10,40.

SALA 3

"BELLE EPOQUE"

La obra maestra de TRUEGA
17 nominaciones a los Goya
Laborables: 7,50 y 10,50.
Sábado y domingo: 5,00, 7,50 y 10,50.

ZULOAGA

"Acción mutante"

El equipo ALMODOVAR ataca de nuevo con algo divertido y sorprendente
Laborables: 7,30 y 10,30.
Domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.

- 15,30.- DRACULIN
- 16,00.- SESION DE TARDE Y AVENTURAS "Crusoe"
- 17,40.- CLUB DISNEY
- 19,25.- AMOR Y ODIO
- 21,00.- TELEDIARIO - 2
- 21,30.- INFORME SEMANAL
- 22,25.- VIENDONOS
- 00,00.- CINE DE MEDIANOCHE "Oro Rojo"
- 01,45.- DEPORTE NOCHE
- 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,00.- CARTA DE AJUSTE
- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- PINNIC
- 11,30.- FANATICO
- 12,00.- UN, DOS, TRES
- 14,30.- LOS PRIMEROS DE LA PRIMERA
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- EL PRINCIPE VALIENTE
- 16,00.- SESION DE TARDE PARA TODOS "El fantasma del Lago del Ciprés"
- 17,35.- LA HORA WARNER
- 19,05.- SEGUNDA SESION "Amistad en Viena"
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,30.- LA PELICULA DE LA SEMANA "Un loco suelto en Hollywood"
- 23,20.- CAJA DE RISA
- 23,50.- UN MUNDO SIN FRONTERAS
- 00,50.- CINE DE MEDIANOCHE
- 02,25.- DEPORTE NOCHE
- 04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15,30.- CINE "Sufre mamá"
- 17,25.- SERIE "Quédate esta noche"
- 19,00.- PICKET FENCES
- 20,00.- FARMACIA DE GUARDIA
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
- 23,00.- CINE DE NOCHE "La mujer de hierro"
- 00,00.- CONTRAGOLPE
- 00,50.- EL CALOR DE LA NOCHE
- 01,40.- TENIS
- 03,25.- CINE DE MADRUGADA "Todos los días amanece"
- 05,00.- AUTOMOVILISMO
- 07,00.- CIERRE

Mañana

- 07,00.- FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
- 09,00.- SUPERCATCH
- 09,30.- LOS GLADIADORES AMERICANOS
- 10,15.- AL ATAQUE
- 11,30.- CINE
- 13,30.- BABAR
- 14,00.- DELFY
- 14,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- SUPERCINE DEL DOMINGO: "Tempestad sobre el Nilo"
- 17,15.- CINE DE TARDE: "Peter Gunn"
- 19,00.- EL SUPERGORDO
- 20,00.- VAYA FAUNA
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- NOCHE, NOCHE
- 00,00.- NOCHE DE LOBOS
- 02,00.- DE TU A TU (RPT)
- 04,00.- CINE MADRUGADA
- 05,30.- CIERRE DE EMISION

- 15,00.- DOCUMENTAL: NATURALEZA VIVA
- 16,00.- FUTBOL: LIGA INGLESA
- 17,50.- RUGBY: TORNEO CINCO NACIONES
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: LA FAMILIA ADAMS
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- TELESERIE: PUENTE DE BROOKLYN
- 20,30.- IMAGEN 93
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL +: "OLVIDAR KAYATSA"
- 23,34.- CINE: "TE AMARE HASTA QUE TE MATE"
- 01,07.- CINE: "ALAS DE MARIPOSA"
- 02,54.- SESION ESPECIAL V.O.: "¿QUE HACEMOS CON LA ABUELA?"
- 04,41.- CINE: "LA FOTO DEL TESTIGO"
- 06,30.- CINE: "FUNNY BABY"
- 07,40.- DOCUMENTAL: EXTREMADURA, UN DESIERTO EN CRECIMIENTO

Mañana

- 08,15.- DEL 40 AL 1
- 09,10.- DIBUJOS ANIMADOS: "TRES FANTASMITAS"
- 09,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "CUENTOS DE ALF"
- 10,00.- CINE: "DURMIENDO CON SU ENEMIGO"
- 11,35.- CINE: "ACCION JUDICIAL"
- 13,20.- PIEZAS
- 13,30.- TELESERIE: LA ODISEA
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- EL GRAN MUSICAL
- 15,00.- FUTBOL: LIGA ITALIANA
- 16,50.- CINE: "ARMA PERFECTA"
- 18,15.- PREVIO FUTBOL
- 19,00.- FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL +: "JOVENES INTREPIDOS"
- 23,28.- EL TERCER TIEMPO
- 23,48.- CINE: "LAS CARTAS DE ALOU"
- 01,21.- CINE: "NOCHES DE BROADWAY"
- 02,50.- CIERRE



TELEMADRID

- 15,00.- EL SUPERPORTAAVIONES
- 15,50.- CINE: UNA DE RISA "Mi noche de bodas"
- 17,30.- LA LIGA: FUTBOL Segunda División B: Getafe - Leganés
- 20,30.- Valencia-Barcelona
- 22,15.- LUNA DE MIEL
- 00,10.- AVANCE INFORMATIVO
- 00,15.- ENTRE AMIGOS
- 02,15.- CINE: SALA DE MADRUGADA "Elgeme"
- 04,00.- FIN DE EMISION

Mañana

- 07,45.- CARTA DE SINTONIA
- 08,10.- CINE CLASICO "De color moreno"
- 09,45.- LA BANDA DE PELICULA
- 10,45.- PANDAMONIUM
- 11,10.- LAS NUEVAS AVENTURAS DE GILLIGAN
- 11,35.- LAS TORTUGAS NINJA
- 12,00.- LOS ROBOTS DEL ESPACIO
- 12,25.- PONTE VERDE
- 13,20.- 101 ESCAÑOS
- 13,45.- MADRID: SIETE DIAS
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- JUSTICIA CALLEJERA
- 15,50.- CINE: UNA DE AVENTURAS "Infierno bajo cero"
- 17,30.- ZONA DE RISA
- 18,30.- CHAN-TATACHAN
- 20,00.- TELENOTICIAS
- 20,15.- EL FRIQUI
- 23,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 23,05.- CINE DE NOCHE "Curvas peligrosas"
- 00,40.- CINE: SALA DE MADRUGADA "La pasión de Anna"
- 02,20.- WOLF
- 03,10.- FIN DE EMISION

- 15,30.- EL MEJOR DEPORTE
- 19,30.- AUTOPISTA DE CALIFORNIA
- 20,00.- INFORME DEL DIA
- 20,30.- LA TABLA REDONDA
- 21,25.- AREA RESERVADA
- 22,20.- FESTIVAL DE CINE "Sed de mal"
- 00,15.- LA LEY DE LOS ANGELES
- 01,10.- TENDIDO CERRO
- 01,25.- CINE CLUB: GENTES DE EUROPA "Antes de que el murciélago termine su vuelo"
- 02,40.- EL SHOW DE TRACEY ULLMAN
- 03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 05,45.- CARTA DE AJUSTE
- 05,59.- APERTURA
- 06,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
- 08,00.- INFORME SEMANAL
- 08,45.- TIEMPO DE CREER
- 09,00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
- 10,30.- EL DIA DEL SEÑOR
- 11,30.- PUEBLO DE DIOS
- 12,00.- EL MEJOR DEPORTE
- BALONCESTO: Zaragoza - Real Madrid. Desde Zaragoza
- AUTOMOVILISMO: Campeonato de España de turismo. Desde Albacete
- 15,30.- CINE PARAISO. CICLO: GARY COOPER "Almas en el mar"
- 17,10.- SALA 2 "Encrucijada para una monja"
- 18,50.- TAL CUAL
- 20,00.- EL INFORME DEL DIA
- 20,30.- LINEA 900
- 21,00.- DIAS DE CINE
- 21,30.- VEN AL PARALELO
- 23,00.- ESTUDIO ESTADIO
- 00,15.- LA VUELTA DE ARSENIO LUPIN "La joya fatídica"
- 01,15.- CINE CLUB. EL VOLTIO "La niña que se convirtió en rata"
- 02,20.- EL SHOW DE TRACEY ULLMAN
- 03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15,30.- CINE FIESTA "Caravana hacia el sur"
- 17,30.- MUCHAS GRACIAS Repetición de la primera parte de la gala tercer aniversario de TELE 5
- 19,15.- HUMOR CINCO ESTRELLAS
- 19,45.- RETORNO A EDEN (CAP. 5)
- 20,40.- PRIMER AMOR (CAP 30)
- 21,30.- VIVAN LOS NOVIOS
- 22,15.- NOCHE DE ACCION "Boinas verdes"
- 01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,30.- EROTISIMO "La pícara, el truhán y otras cosas que contar"
- 03,10.- CONTACTO, CON TACTO
- 03,50.- PANTALLA DE MADRUGADA "Las panteras se comen a los ricos"
- 05,20.- CINE "Como librarse de una esposa molesta"

Mañana

- 07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,30.- TELEBUTEN
- 12,00.- SANDOKAN
- 12,30.- MATINAL DE CINE: "El tesoro de los tiburones"
- 14,05.- LA CASA DE LA PRADERA
- 15,00.- HUMOR AMARILLO
- 15,30.- CINE FIESTA: "Arthur, el soltero de oro"
- 17,30.- MUCHAS GRACIAS
- 19,10.- LA QUINTA DE HIERRO
- 20,30.- TODO POR LA PASTA
- 21,15.- VIVAN LOS NOVIOS
- 22,00.- QUERIDA CONCHA
- 00,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,00.- PRESSING BOXEO
- 02,00.- PETROCELLI
- 02,50.- F.B.I.
- 03,40.- CIERRE DE PROGRAMACION

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

GARZON RECIBE UN "NINOT" DE GUERRERO CON SU ROSTRO

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, que se encuentra en Valencia para presenciar las fiestas falleras, recibió ayer un "ninot" que representa a un guerrero con la cara del propio magistrado. La estatua, de tamaño natural, realizada en cartón y madera, es obra de los artistas falleros Rafael Orellano y Vicente Luna, y representa al juez Garzón vestido de guerrero, con una espada que aplasta a una serpiente, en la que puede leerse: "Capos, droga, operación... y corrupción". En la peana del monumento, que será transportado al domicilio del juez en Madrid, figura una inscripción que dice: "El coraje ni se puede disimular, ni puede ser apagado por la crítica; y cuando se une a la Justicia, alcanza el grado de virtud. Valencia, Fallas 1993".

R. MENCHU TOCARA LA CAMPANA DE LA PAZ

La guatemalteca Rigoberta Menchu, Premio Nobel de la Paz 1992, tocará hoy la "campana de la paz de la ONU" en las ceremonias del "Día de la Tierra" que tendrá lugar en la sede de la ONU y que está copatrocinada por la UNESCO y la Fundación de la Sociedad de la Tierra.

MISCELANEA



Las diferentes clases de alergias afectan anualmente a siete millones de españoles.

A.S.

La estación de las flores ha entrado oficialmente esta madrugada

Primavera: calor, color, atractivo sexual y... alergias

El calor y el rebrote de colores y del atractivo sexual volverán este año, de nuevo, con la primavera, que ha comenzado hoy, pero también lo harán las alergias y los desarreglos psíquicos.

Madrid (Efe).— Mientras la luna se encuentra en cuarto menguante, la nueva estación floral cargada de connotaciones luminosas y poéticas ha comenzado este año oficialmente a las 15.42 (14.42 hora solar) de hoy, sábado 20 de marzo, una jornada que cuenta con más de once horas de sol, según el Instituto Nacional de Meteorología.

La propiedad de alterar la sangre que el viejo refrán atribuye a esta estación, puente entre los solsticios de invierno y de verano, no parece un mero recurso para que cuadre el ripio, cuando se conoce la convicción del se-

xólogo alemán Markus Waerzinek acerca del aumento evidente del atractivo sexual en esta estación del año, entre otros fenómenos. Esta teoría, basada en que el paso de los colores fríos a los cálidos redundará en buen humor, relax y atractivo personal, tiene un triste contrapunto en la incidencia de suicidios, que aumenta en esta época del año.

La primavera es la estación propicia para las depresiones, según los psicólogos, al desaparecer la excusa del mal tiempo como causa del estado de ánimo negativo, como ocurre en invierno.

El estado de ánimo se manifiesta públicamente o se disfraza, según los casos, con la moda que, esta primavera, se vestirá de colores suaves y claros y que ocultará casi siempre las piernas femeninas con pantalones y faldas largas, según los diseñadores. Camisetas muy ajustadas, grandes escotes, blusas ligeramente transparentes e inmensas aberturas en las faldas elevarán el atractivo primaveral.

Pero, las alergias evidencian también una alteración del organismo: asma, erupciones cutáneas, disfunciones gástricas e irritaciones oculares son algunas de las dolencias que afectan cada año a unos siete millones de españoles, precisamente durante estos meses.

● ¡Qué duro es ser papá! Currar en la "mina", ganar el pan de la prole de churumbeles con el sudor de nuestra frente y, cuando toca el descanso del guerrero, soportar los berrinches del renacuajo. Limpia, friega, saca brillo al suelo con el "centella" y plancha con la "vaporetta" que tú, amado esposo, le regalaste a la parienta el Día de la Madre. Y encima te convence de lo machista que eres a golpe de batidora, con turbo incorporado último modelo. Padre no hay más que uno, pero vale por muchos. Desde luego, ¡qué duro es ser papá!

● Maese Atilano, el presi de la Dipu y doctor "honoris causa" en Ciencias Políticas no tan exactas, se encuentra prácticamente recuperado de las dolencias que le llevaron al quirófano. Por cierto, señores funcionarios, amenaza con reincorporarse al trabajo a primera hora del lunes. Están advertidos y el que avisa no es traidor. Vuelve con bríos renovados este pequeño gran hombre tras una pesada convalecencia, de lo cual nos congratulamos, sobre todo, los plumillas de grabadora en ristre.

● ¿Se acuerdan de la tontería de la primavera, que la sangre altera? Pues eso, que estamos de los nervios y la burbuja nos acaba de estallar entre las manos. Mañana más... con tila, "of course".

VISTO Y NO VISTO



VANDALOS INCORREGIBLES.— Desde hace varios años, Segovia viene soportando la antisocial actitud de un grupo de gamberros locales, que se dedican a embadumar con pintadas de evidente simbología nazi los monumentos locales, como este busto de José Rodao situado en el Paseo del Salón. La sinrazón de algunas personas se plasma en acciones como éstas.— (Foto: Peñalosa).

MADRIGAL

